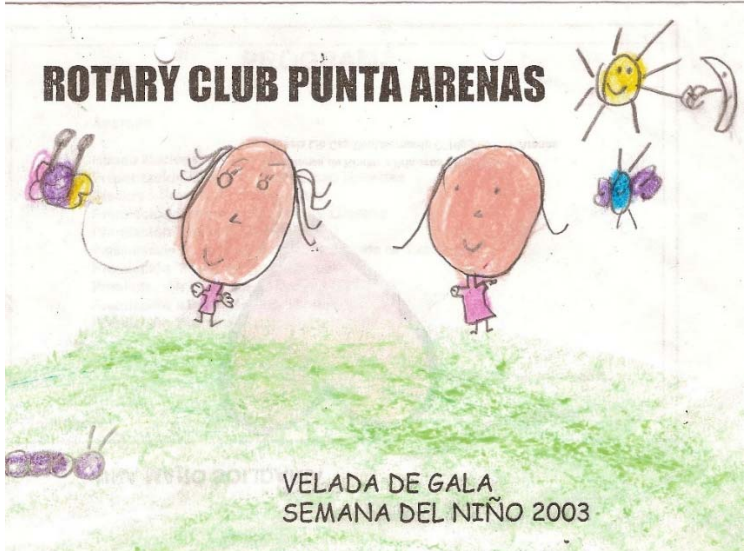
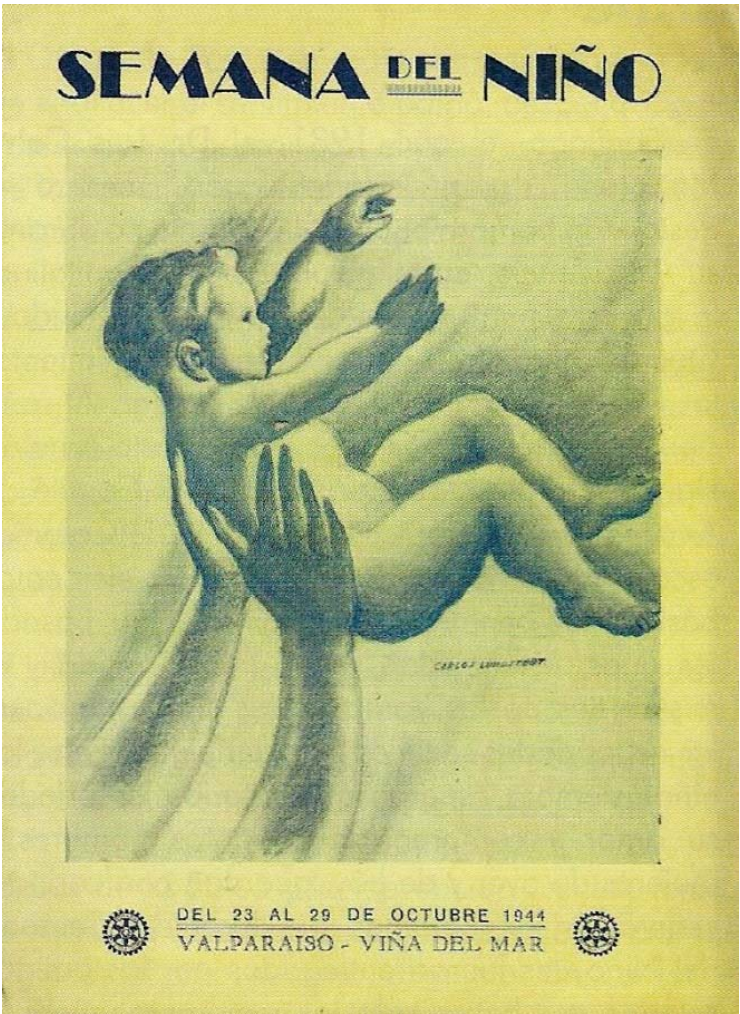


Portadas de programas preparados por los niños



Promoción de la Semana en épocas pasadas



Diversas actividades de la Semana del Niño



■ INSTITUTO SAGRADA FAMILIA ■

Rotarios iniciaron Semana del Niño

Con un acto en el gimnasio del Instituto Sagrada Familia, el Rotary Club Punta Arenas inauguró ayer la Semana del Niño 2005. El evento contó con la participación de todos los directores de los colegios básicos de la comuna. Durante el día, con motivo de la celebración del Día de la Gratitude, además se realizaron visitas de rotarios a establecimientos básicos y prebásicos, para la entrega de premios y diplomas a los mejores compañeros de curso, así como también al mejor compañero de cada colegio. El lema de esta Semana del Niño es “Dar de sí antes de pensar en sí”.



El "día del maestro, del deporte, la recreación y el medio ambiente" celebró ayer el Rotary Club Punta Arenas, inserto en el programa de festejos de la Semana del Niño. En el estadio fiscal se desarrolló una jornada deportiva con participación de escolares de diferentes establecimientos. En la foto, uno de los dirigentes del Rotary, Nicolás Pilic, entrega un diploma de reconocimiento a la estudiante de la escuela de Río Seco, Esola González.

VELADA DEL ROTARY CLUB PUNTA ARENAS

Distinguieron a profesores y a mejores compañeros

La entrega de reconocimientos a alumnos y profesores de la enseñanza escolar marcaron ayer la velada de gala de la Semana del Niño 2007, organizada por el Rotary Club Punta Arenas.

La ceremonia, realizada a partir de las 19 horas en el

Teatro Municipal José Bohr, tenía por objeto premiar a los profesores distinguidos de los distintos colegios, al docente destacado, a los mejores compañeros de cada establecimiento, junto con los ganadores de los concursos pictórico y poético-literario de los recintos de enseñanza bá-

sica de Punta Arenas. Esta es una tradicional instancia de reconocimiento que realizan los socios rotarios cada año.

En la ocasión se dirigió a los presentes el presidente del Rotary Club Punta Arenas, Roberto Neracher Razmilic, quien destacó la importancia de la educación



María Cristina Soto de la Escuela Croacia, fue la profesora destacada del año 2007 por el Rotary Club Punta Arenas. En la foto, la docente aparece junto al presidente rotario Roberto Neracher (izquierda) y al socio Iván Barria, coordinador de la Semana del Niño.



Parte de los 40 alumnos distinguidos este año como mejores compañeros de sus respectivos colegios.

en el desarrollo nacional.

Luego el taller de danza de la Escuela La Milagrosa presentó un número artístico. Posteriormente se premiaron a los ganadores de los concursos pictórico y poético-literario. Más tarde, el taller de danza folclórica de la Escuela 18 de Septiembre mostró un número especial de baile criollo.

Además, se premiaron a los 40 mejores compañeros de los distintos colegios de enseñanza básica de Punta Arenas. También subió al escenario la pequeña Ninoska Torres, de 5 años, quien cursa el kinder A en el Colegio Juan Bautista Contardi, para recitar la poesía "Dulzura" de Gabriela Mistral.

Cabe agregar que se

galardonó a los profesores distinguidos y al docente destacado 2007, premio que recayó en la educadora María Cristina Soto de la Escuela Croacia.

Otros números artísticos que estuvieron presentes fueron el conjunto vocal del Colegio Contardi y la agrupación instrumental del Colegio Miguel de Cervantes. **LPA**

Rotarios premian a los mejores compañeros

María Fernanda Mella, alumna de la Escuela La Milagrosa, fue elegida como la mejor compañera del establecimiento educacional.

La premiación se realizó ayer en el acto principal organizado en el marco de la Semana del Niño, iniciativa que cada año impulsa el Rotary Club Punta Arenas.

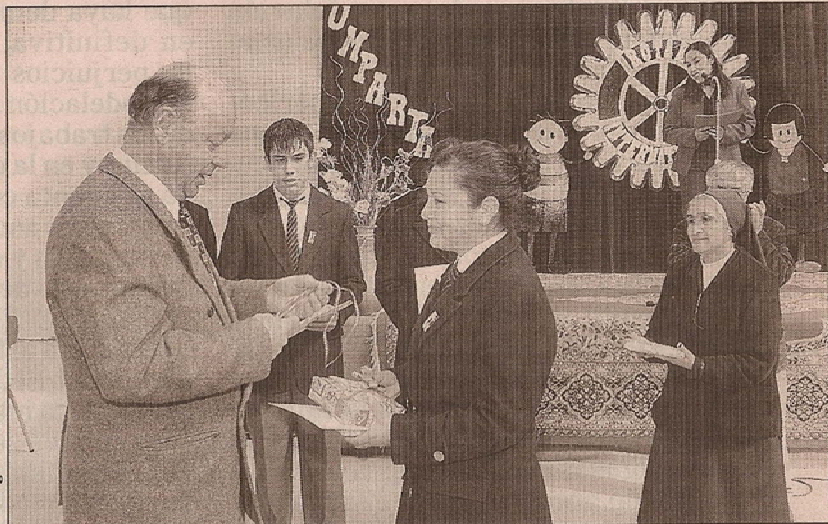
Con este estímulo, la niña representa a todos los menores que destacan por su compañerismo en los distintos establecimientos educacionales de la región, cuya premiación continuará hoy.

En la ceremonia, el seremi de Educación (s) Mario Díaz resaltó la conmemoración que realiza la institución rotaria, al dar cuenta de valores como la amistad y el espíritu de trabajo en equipo en los niños y jóvenes.

Sor Ana Gamín, directora del colegio, agradeció la decisión del Rotary Club Punta Arenas de elegir a ese colegio para realizar el acto central.

Roberto Neracher, presidente de la entidad rotaria, indicó que la Semana del Niño es una conmemoración que está presente en la comunidad magallánica desde hace 80 años.

"Nosotros queremos destacar algo que es tan necesario e indispensable como son los niños. Siempre se dice



Roberto Neracher, presidente del Rotary Club Punta Arenas, entrega el premio a la mejor compañera de la Escuela La Milagrosa, María Fernanda Mella.

que ellos son el futuro, pero son el futuro próximo y por eso es bueno destacarlos", precisó.

La elección del establecimiento educacional privilegiado para realizar el acto consideró aspectos como la calidad exhibida por la Escuela La Milagrosa, al igual que el esfuerzo que ha permitido su crecimiento en forma sostenida. "Este colegio partió como una obra muy pequeña y hoy tiene una cantidad de alumnos impresionante, y una disciplina y educación maravillosas", agregó.

OTRAS ACTIVIDADES

Otras de las actividades programadas para festejar la Semana del Niño consisten en un sobrevuelo por Punta Arenas, fijado para este viernes, a contar de las 9,30 horas, y coordinada con la Fuerza Aérea de Chile. En la jornada participarán los 41 estudiantes distinguidos como los mejores compañeros de sus respectivos colegios.

El lunes 22, a las 9 horas, se efectuará una actividad

con la Armada de Chile. Los niños galardonados efectuarán una travesía por la bahía de la ciudad en el Patrullero Leucotón.

El martes 23, también a las 9 horas, los niños seleccionados visitarán instalaciones del Ejército, en el sector de Ojo Bueno.

El mismo día, a las 19 horas, en el Teatro Municipal, se rendirá un homenaje especial a los profesores distinguidos de cada establecimiento educacional básico y se premiará al maestro destacado del año. **LPA**



Eduardo Menéndez en la Inauguración de la Semana del niño
1995 - 1996

Las FFAA: Ejército, Armada y Fuerza Aérea, colaborando con sus elementos para el conocimiento y recreación de los mejores estudiantes en la Semana Del Niño del Rotary Club Punta Arenas

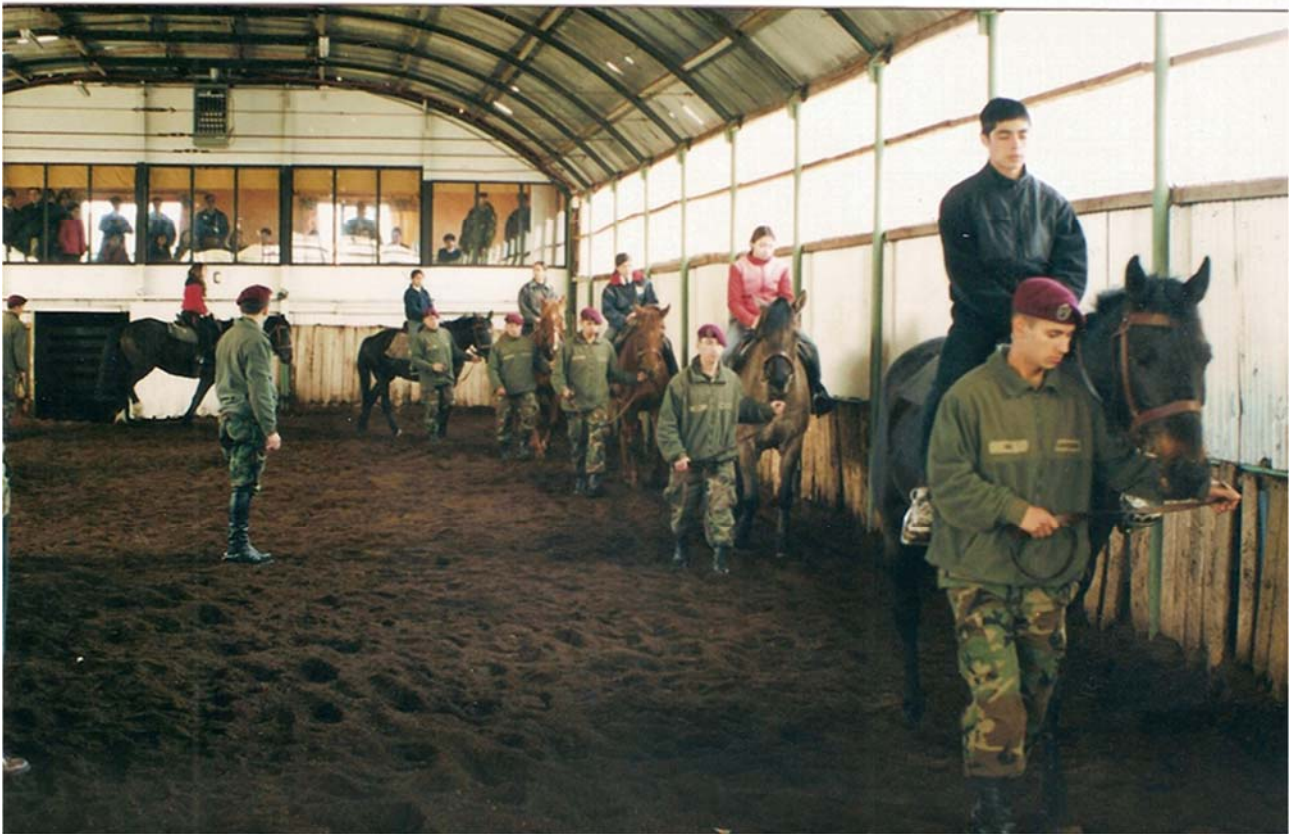


SEMANA DEL NIÑO DE ROTARY

Mejores alumnos volaron en avión Fach

Una vez más la Cuarta Brigada Aérea abrió sus puertas a la comunidad magallánica recibiendo en sus instalaciones a un grupo de estudiantes de la región cuyos méritos les significó que ocuparan los primeros lugares en sus respectivos establecimientos educacionales. Accediendo a una solicitud del Rotary Club Punta Arenas, el pasado martes los alumnos premiados sobrevolaron la ciudad por algunos minutos en un avión Twin Otter del Grupo de Aviación N° 6. El presidente del Rotary Club Punta Arenas, Mauricio Coloma Seguel, agradeció a la Fuerza Aérea de Chile, que por cuarta vez pone a disposición de los alumnos, sus aviones con el propósito de premiar a quienes se destacan por sus altas calificaciones académicas.









Transbordadora Austral Broom colaborando con la Semana del Niño





Ayer en la tarde en el Teatro Municipal se efectuó la premiación a los mejores compañeros de los distintos establecimientos educacionales de la ciudad. En la foto, Roberto Neracher, gobernador del distrito 4350, felicita a uno de los alumnos.

HOY CULMINA PROGRAMA DEL ROTARY CLUB PUNTA ARENAS

Entusiasta Semana del Niño

Con excelente convocatoria y el entusiasmo del estudiantado local, se han efectuado las actividades organizadas por el Rotary Club Punta Arenas y que se enmarcan en la Semana del Niño 2002.

Según explicó uno de los coordinadores de la iniciativa, el rotario Iván Barría, ha destacado la participación del alumnado y la desinteresada colaboración de varias instituciones que han ayudado al cumplimiento del programa, que quiere resaltar el rol de la infancia en la sociedad magallánica e incentivar el espíritu de compañerismo

entre niños y jóvenes.

Recordó que la Semana del Niño está dividida en 5 días en los que se conmemoran distintos valores. El lunes 14 el mensaje central se centró en la familia, la patria y la moral. El martes 15 fue el día del compañerismo, la tolerancia y la paz. El miércoles 16 se conmemoró el día del deporte, la salud y el medio ambiente. El jueves 17 estuvo dedicado al maestro, la escuela y la gratitud. Y hoy viernes 18 se celebra el día de la recreación (ver recuadro).

Como puntos importantes de la programación, mencionó la jornada inaugural

en la Escuela Croacia, la plantación de árboles a las afueras del parque María Behety y las distinciones a los mejores compañeros de todos los establecimientos educacionales de Punta Arenas (incluyendo al programa Caminos de Libertad de la Corporación Municipal de Punta Arenas) y la visita a dependencias de la Armada por parte de los alumnos destacados de las escuelas, colegios y liceos de la ciudad.

Ayer, en tanto, se efectuó en el Teatro Municipal la ceremonia de clausura de la Semana del Niño. Se realizó la premiación a los mejores

compañeros de los distintos establecimientos educacionales de la ciudad y la del concurso pictórico-poético literario.

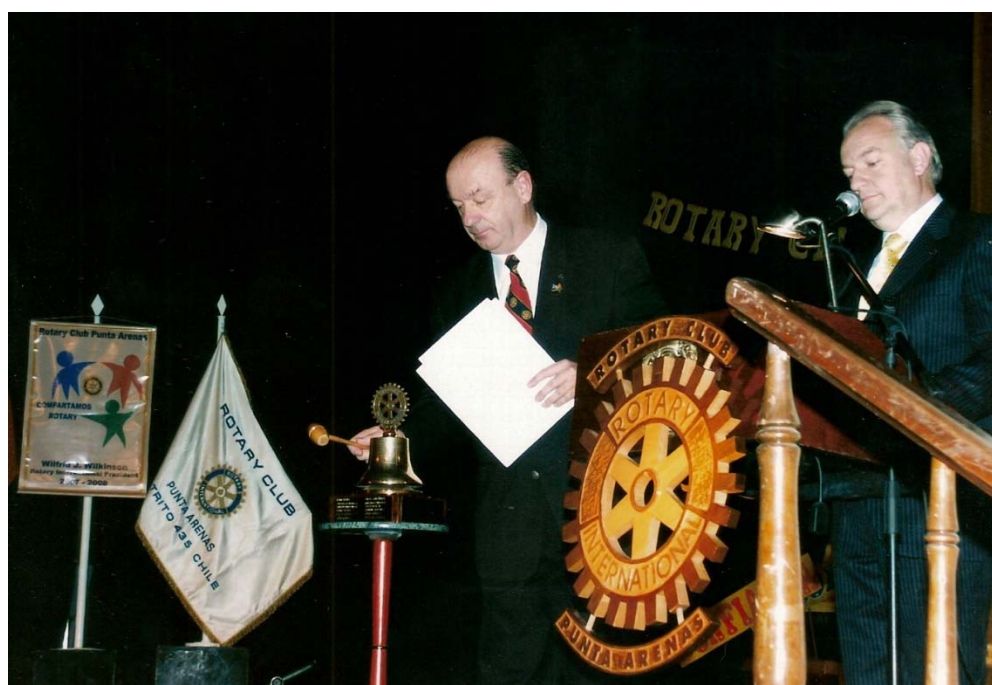
Además se destacó como mejor profesora del año a la educadora Carmen Lisboa Maldonado, de la Escuela Juan Williams.

Para hoy, los mejores compañeros de cada colegio se trasladarán a la IV Brigada Aérea para disfrutar de un sobrevuelo por los alrededores de Punta Arenas.

Mensaje rotario
El "Mensaje rotario" fue leído en estos días en todos los establecimientos

educacionales visitados por los rotarios. También se entregaron medallas grabadas con el logo del Rotary Club, además de diplomas a los mejores compañeros por curso. Igualmente se plantaron árboles en los patios de los colegios. En su mensaje, los rotarios quieren incentivar a los niños y jóvenes a ser "comunicadores enormes, tremendos y osados. Jamás posterguen cosas que puedan hacer hoy. La niñez y la adolescencia pasan muy rápido y deben aprovechar cada momento de sus vidas". (LPA)

Ceremonia de Gala en el Teatro Municipal , José Bohr de Punta Arenas , durante la Semana del Niño , en la cual se premia a los mejores alumnos de Educación Básica de cada establecimiento educacional, y a los profesores destacados, elegidos por sus pares .



Roberto Neracher dando inicio al acto de premiación , que fue dirigido por nuestro estimado presentador Patricio Mladinic Centurione.



Alumnos premiados



Jaime Alvarez, Marcelo Figueroa, Iván Barría, Juan Crema, Roberto Neracher, Juan Dragnic, Alejandro Kunica.



Dando término la Gala de Premiación .



La Semana del Niño, de izquierda a derecha : Roberto Neracher, y los tres “ mosqueteros “ , JUAN Carlos Dragnic, JUAN Crema, y JUAN (Iván) Barría .

Desayuno con Intendentes de la Región



GRUPO INTERCAMBIO DE ESTUDIO 2006 - 2007 CON EL DISTRITO 5160 DE CALIFORNIA USA.



Los profesionales Constanza Figueroa (kinesióloga), Andrea Nieto (ingeniera en informática), Marcelo Figueroa (abogado) y Alejandro Toro (periodista) fueron los seleccionados por el Distrito 4350 de Rotary International como integrantes del Intercambio de Grupo de Estudios (IGE) de la Fundación Rotaria, a realizarse en el estado de California, Estados Unidos, durante cuatro semanas a partir del 23 de septiembre de 2006. El grupo es liderado por el rotario Iván Barría, del Rotary Club Punta Arenas.

REUNION CON EL GOBERNADOR

El viernes 21 de julio, se reunieron en Punta Arenas con el gobernador del Distrito 4350, Jorge Rebolledo. En la foto, de izquierda a derecha, Andrea Nieto, Marcelo Figueroa, Iván Barría, Constanza Figueroa, el gobernador Jorge Rebolledo y Alejandro Toro.



REUNIONES DE TRABAJO

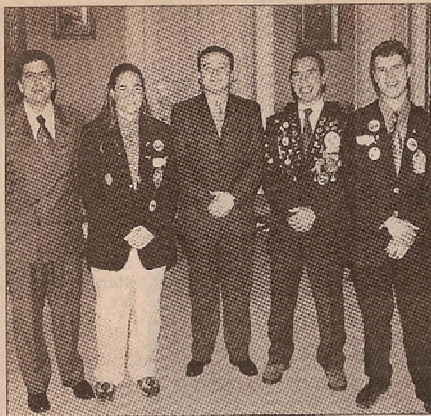
Durante las últimas semanas antes del viaje el grupo trabajo arduamente en la preparación del viaje.





De izquierda a derecha, el rotario Iván Barría; el presidente del Rotary Punta Arenas, Eduardo Menéndez; José Feliciano, Rosa Lavell, Jean Ann Palombo, John Dwight, Jorge Blondet y el secretario del Rotary Club Punta Arenas, Roberto Neracher.

Visita Grupo de Intercambio de Estudios al Diario La Prensa Austral.



Luis Alvarez, Aubrey Kookus, proveniente de West Virginia, Estados Unidos; Claudio Peña, presidente del Rotary Punta Arenas; Ariel Mihovilovic, Andy Wilss, proveniente de Olympia Washington, Estados Unidos.

Rotary da la bienvenida a estudiantes de intercambio

El Rotary Club Punta Arenas dio la bienvenida a los estudiantes participantes en el programa de intercambio estudiantil rotario y a su nuevo socio, doctor Lautaro Kappes.



Julio Vargas, Jorge Reyes, Jorge Sarra y Arnaldo Alarcón.



Bernardo Mihovilovic, Gerardo Cabello y Eduardo Menéndez.



Roberto Neracher, Iván Barría, Azelio Barossi, Lautaro Kappes y Santiago Violic.



Juan Pedro Martínez, Juan Crema y Mateo Ivanovic.



Juan Carlos Pérez, Cosme Crema y Lorenzo Buratovic.

Rotarios promueven intercambio

Proveniente de Río Gallegos, Argentina, se encuentra en Punta Arenas, por una breve estadía, la joven neozelandesa Jane Laughton. Gracias a un intercambio entre clubes rotarios de Nueva Zelanda y otros países del mundo, esta joven permanecerá durante medio año en el país vecino, en donde ya ha residido por seis meses.

A sus 18 años de edad culminó sus estudios secundarios, y al regreso de este viaje deberá decidir si postula a la universidad o trabaja. La respuesta, añade, todavía tiene para largo.

"Ha sido muy interesante esta visita, conocer otra lengua. Aquí en Punta Arenas he visitado muchos lugares como el cementerio, el museo Sara Braun. La verdad es que acá es mucho más atractivo que en Río Gallegos, porque hay más historia y es más grande la ciudad", comentó con su lenguaje mezcla de español con inglés materno.

En Punta Arenas fue invitada por los rotarios, específicamente por la familia de Roberto Neracher, adonde llegó el martes pasado. Entre las características que le llaman la atención de la gente es que

"son más cariñosos", en comparación con su país natal.

El distrito rotario, al que Jane pertenece territorialmente en Nueva Zelanda, seleccionó a un total de 14 jóvenes, quienes tienen la oportunidad de permanecer un año en los países que forman parte de estos convenios.



Jane Laughton fue invitada por el Rotary Club de Punta Arenas.

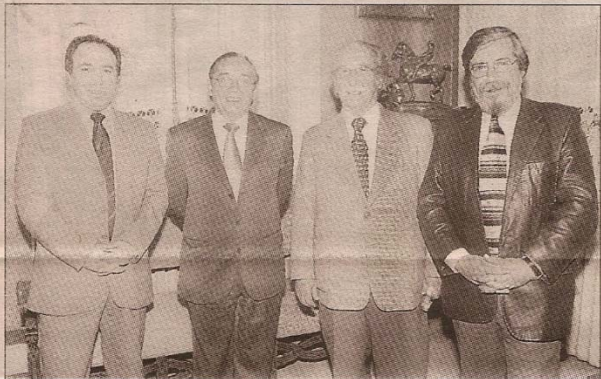
Cena del Rotary Punta Arenas

- En el Club de la Unión, el Rotary Club Punta Arenas ofreció una cena a los miembros del Intercambio de Grupos de Estudios que regresaron a Punta Arenas luego de permanecer un mes recorriendo el Distrito 5160 de California, Estados Unidos, en representación del Distrito 4350, de Chile. Especialmente invitados a escuchar la exposición del grupo, al evento asistieron la intendenta Eugenia Mancilla y el alcalde Juan Morano.

Fotografías Rodrigo Maturana L.



Fernando Miranda, Carlos Rojas y Patricia Büchner.



Jaime Alvarez, alcalde Juan Morano, Arnaldo Alarcón y Bernardo Mihovilovic.

Juan Crema,
Julio Vargas,
el presidente
del Rotary Club
Punta Arenas
Mauricio Co-
loma, inten-
denta Eugenia
Mancilla, Jaime
Torres e Iván
Barria (líder del
grupo que viajó
a California).



Javier Muñoz,
Eugenio Cam-
pos, Miguel Bae-
riswyl y Roberto
Neracher.

Héctor Gajardo,
Enrique Mar-
chant, Jorge
Reyes y David
Knapp.



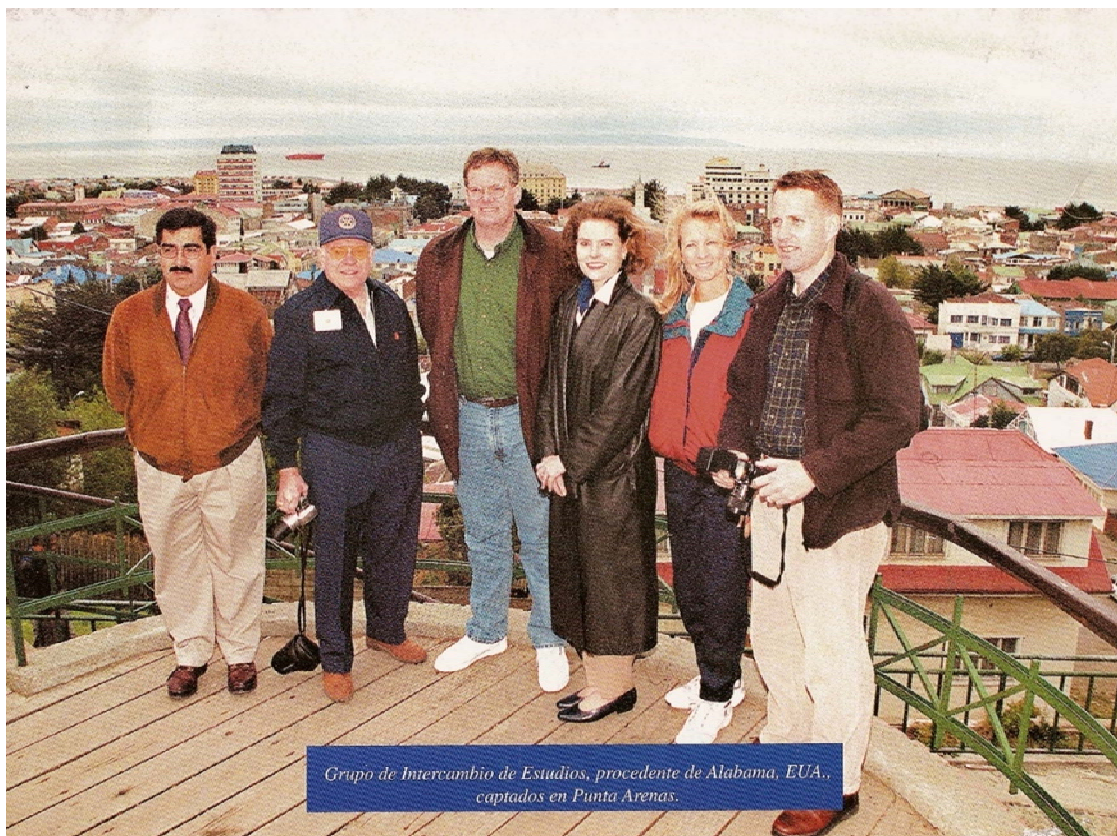
El presidente
del Rotary Club
Austral Marco
Altamirano,
Joanna Van
Dorp (estudiante
canadiense de
intercambio en
Punta Arenas),
Andrea Nieto
(becaria de lge
en California) y
Alejandro Toro
(becario de lge
en California).



Luis Carpanetti, Constanza Figueroa (becaria de Ige en California), Ana María Martínez, Luis Ulloa y José Pinilla.



Alberto Smoljanovic, Alejandro Doberti, José Luis Rosas, Javier Cárdenas y Eduardo



Grupo de Intercambio de Estudios, procedente de Alabama, EUA., captados en Punta Arenas.

Equipo IGE, de Alabama, 1999 liderados por Robert Moore y acompañados por nuestro Socio Julio Vargas



En Nuestra Plaza de Armas Grupo IGE: Iván Barría, Jorge Blondet, Rosa Lavell, John Dwight, Jean Ann Palombo, Roberto Neracher, José Feliciano y Eduardo Menéndez



Parque Nacional Torres del Paine



Lidia de Bravo, Ximena de Puelma, Roberto Neracher, Magda Esbry y Tracee Reiser, líder del grupo visitante.



Cecilia Israel, Edith Cárdenas, Charito Subiabre, Guido Asenjo, Christine Tkaczyk, Gloria de González y Manuel González.



Anelio Aguayo, Miriam de Matic, Guido Matic, Zulema de Lépori y Eduardo Lépori.



Verónica Miranda, Fernando Miranda, Alejandro Silva, Alicia de Silva, Cara-Lynch Passarelli, Marco Altamirano, Alejandra Hurtado y Hernán Valdenegro.



Luis Rodríguez, Julia Revecco, Gerardo Cabello, Pilar de Piget, Ana María Orellana, Gean Piget, Alicia Bonardi y Bernardo Mihovilovic.



Julio Vargas, Alicia Berrueta, María Teresa Hein, Froilán Mayorga, Kerry Carroll e Ivonne Cárdenas.



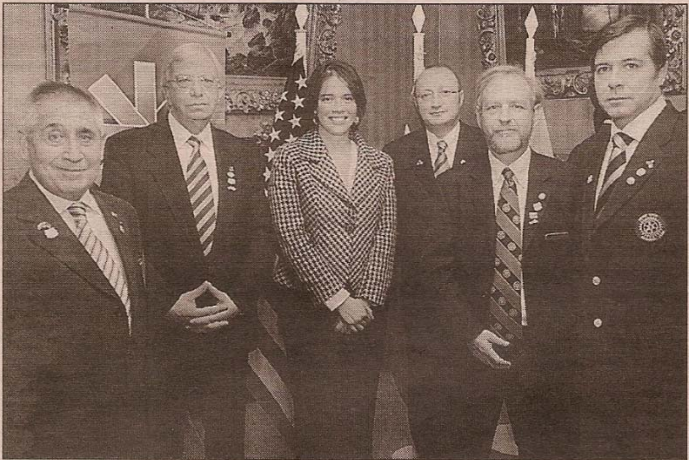
Iván Plencovich, Donato Pérez, Jaime Álvarez, Colleen Phillips, Juana Stambuck, María Isabel Velich y Arnoldo Muñoz.

Recepción grupos de intercambio de estudios

En el Club de la Unión se realizó una recepción ofrecida por el Rotary Club Punta Arenas en honor a dos grupos de intercambio de estudios (Distrito 5160 de California, Estados Unidos, y Distrito 4920 de La Pampa, Argentina), programa dependiente de la Fundación Rotaria.

Fotos Aldo Villaseca Martínez

Horacio Bustos (Argentina), Juan Crema, Patricia Jiménez, seremi de Vivienda; Mauricio Coloma, presidente del Rotary Club Punta Arenas; Patrick Frost (EE. UU.) e Iván Barria.



Enrique Marchant, Alejandro Toro, Ría Sengupta (EE. UU.), Marcelo Figueroa, María Eugenia Conforti (Argentina) y Andreas Krause (EE.UU.).



Magda Esbry, Roberto Neracher, Ría Sengupta



Juan Dragnic, Alejandro Fotheringham (Rotary Club de Ushuaia), Nicolás Rojas, Rodolfo Puelma y David Knapp.



Eduardo Serradilla, Javier Muñoz, Hernán Carrasco, José Pinilla y Alejandro Kunica.



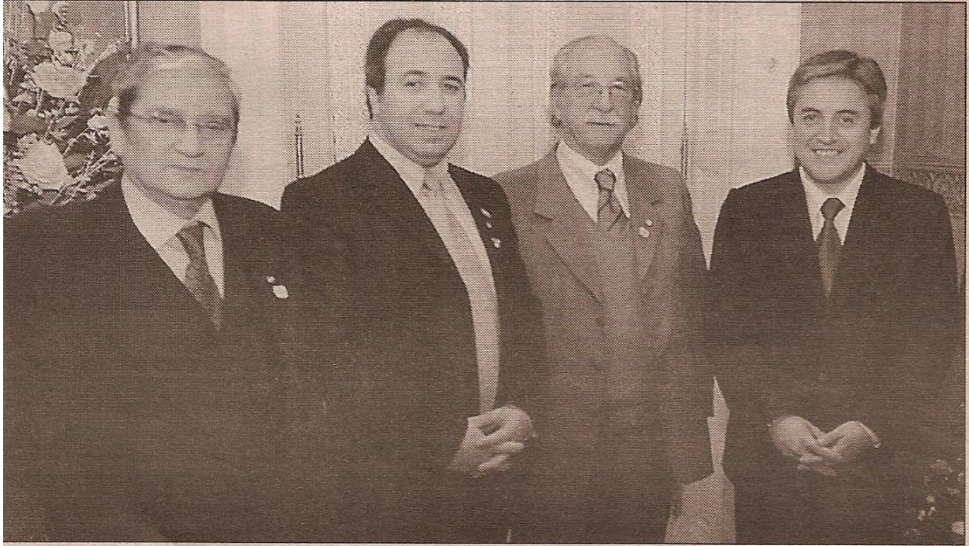
Marco Altamirano, Julio Vargas, María de Francesco (Argentina), Rodrigo Ojeda y Renato Carrasco.



Fernando Miranda, Verónica Psathoyiannakis (Argentina), Héctor Gajardo y Claudio Urrea.



Paula Viano, Andrea Nieto, Flor Sánchez, Roberto Neracher y Carmen Gallardo.



Gerardo Cabello, Jaime Alvarez, Arnaldo Alarcón y Fernando Paredes.

Alemanes visitan la región gracias a programa rotario

Los integrantes del Intercambio de Grupos de Estudio (Ige) del Distrito 1820, de Alemania, llegaron el domingo a Chile para visitar varias ciudades del Distrito 4350 (que abarca desde Lautaro, Novena Región, a Puerto Williams). Ese mismo día viajaron hasta Punta Arenas. En la región permanecerán hasta el próximo viernes (visitarán también Puerto Natales) y en el país hasta el 30 de mayo, gracias a un programa de la Fundación Rotaria. En la foto, de izquierda a derecha, Marcelo Figueroa (del Rotary Club Punta Arenas), Johannes Krayer, Stella Neuhofer, Thalia Cisneros, Christian Winkler, Anna Fülmeisen e Iván Barria (del Rotary Club Punta Arenas). El grupo alemán es liderado por Rolf Herman.





Los profesionales de intercambio y algunos de sus anfitriones en Punta Arenas. Adelante, de izquierda a derecha: María Eugenia Conforti, Verónica Psathoyiannakis, María Mercedes de Francesco, Horacio Bustos, Ria Segupta y Patrick Frost. Atrás: Juan Crema, Iván Barria, Roberto Neracher, Andreas Krause y Matt Moseley.

Recorrer la región sur y austral de Chile e intercambiar conocimientos con profesionales de la zona, es la misión con la que se encuentran en Magallanes dos grupos de becarios de la Fundación Rotaria.

Vienen de La Pampa (Distrito 4920), en Argentina, y California (Distrito 5160), Estados Unidos. Se trata de un intercambio de estudio de jóvenes profesionales no rotarios (salvo el líder de cada grupo), que se extenderá por un mes en el Distrito Rotario 4350, que abarca desde Lautaro (Novena Región) al sur.

Llegaron el sábado pasado y en la región estarán hasta este viernes, siendo coordinada su visita por los clubes Punta Arenas, Austral, Terke Aonik y Puerto Natales. Durante estos días conocerán la zona (hoy viajan a Natales y Torres del Paine). Luego seguirán su recorrido por el sur de Chile. Los norteamericanos terminarán su periplo en Puerto Montt, mientras que los argentinos, en Temuco.

DESDE CALIFORNIA

El grupo que llegó desde California está liderado por el rotario y biólogo Patrick Frost, quien manifestó estar muy agradecido de la hospitalidad de los magallánicos.

Además, desde su profesión, le ha sorprendido la variedad de aves que hay en la zona. "Yo he conocido unos pájaros del mar y otros los he visto cara a cara. No sé cuál será el nombre en español. Nosotros pasamos días con alguien de nuestra profesión. Por ejemplo, un banquero va a ir a un banco a conocer cómo hacen su comercio aquí y yo conoceré a los biólogos de aquí", comentó Frost. Además, el

grupo norteamericano está compuesto por Ria Segupta (investigadora de políticas públicas), Andreas Krause (ingeniero hidráulico) y Matt Moseley (ejecutivo bancario).

DESDE ARGENTINA

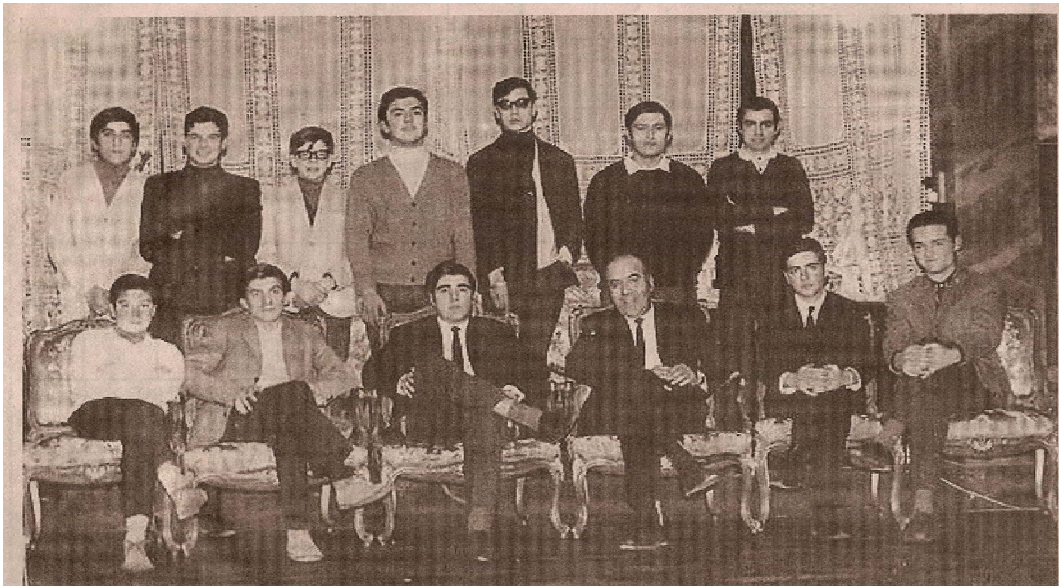
Desde el distrito de La Pampa, Argentina, llegaron Horacio Bustos (comerciante en joyería y rotario líder de grupo), María Eugenia Conforti (licenciada en comunicación social), María Mercedes de Francesco (profesora de ciencia sociales) y Verónica Psathoyiannakis (profesora en lenguas y literatura).

El líder dijo estar agradecido de la amabilidad de las familias que acogen a los integrantes del grupo. "En primer lugar nos ha llamado la atención la calidad de la gente. Nos hemos sentido muy a gusto. Desde el momento de la recepción (a la 1 de la mañana del domingo), que estaba todo el grupo esperándonos".

La naturaleza de la región es otro de los puntos que destacó Bustos. "El colorido es otra cosa que nos ha impresionado. Ayer (domingo) había un día de mucho sol radiante, casi sin frío. Una temperatura agradable. Pudimos conocer Fuerte Bulnes. Es un hermosísimo paseo y el colorido de la ciudad me gusta. Los contrastes de las viviendas. Todo ha sido de muy gratas impresiones".

Verónica Psathoyiannakis dijo estar impresionada con los paisajes australes y el respeto de los magallánicos. "Nos llama la atención la importancia que acá le dan a este intercambio. Ha sido una experiencia muy buena hasta ahora. Está todo muy bien organizado. Es todo muy lindo", señaló la joven profesora. **LPA**

Interact



Socios Rotary Interact Punta Arenas (1968)

– De pie, Jaime Descourvieres, Jaime Laurido, Víctor Wiedmaier, Juan Carlos Goic, Fernando Aguirre, Magallanes Vera y Sergio Barassi. Sentados, Patricio Lanfranco, Ricardo Thomson, Pedro Arellano; coordinador Rotary, Carlos Descourvieres; Nino Napolitano y Miguel Sanz M. actual presidente de Rotary Punta Arenas.

Rotaract



Juan Barriá Yutronic, nuevo presidente de Rotaract Punta Arenas, junto a Daniel Waissbluth, quien presidió por espacio de un año tres meses la directiva de la entidad. Al entregar el mando, Waissbluth agradeció al Rotary Club Punta Arenas, al Club de Leones, a Sergio Dighero, asesor cultural de la Municipalidad, a la Escuela 18 de Septiembre, al diario "La Prensa Austral" y en general a toda la comunidad que hizo posible con su apoyo el desempeño de Rotaract en pro de las obras sociales que realiza.

3/6/87

Ryla

La Prensa Austral
martes 4 de noviembre de 2008



Gerardo López

Froilán Mayorga, Carmen Gallardo e Iván Barría, los presidentes de las tres entidades rotarias que organizan el seminario Ryla en Punta Arenas.

Clubes rotarios harán el sábado encuentro para líderes estudiantiles

Un encuentro con jóvenes líderes de Magallanes es el evento conjunto que organizarán las tres entidades rotarias existentes en Punta Arenas.

El Rotary Club Punta Arenas, el Rotary Club Terke Aonik y el Rotary Club Austral unieron sus esfuerzos para dar forma al Seminario de Rotary para Líderes Jóvenes (Ryla, según su sigla del inglés) cuyo lema es "Hagamos los sueños realidad".

La actividad se efectuará el sábado 8 de este mes y está dirigida a estudiantes de primero a cuarto medio seleccionados en sus propios establecimientos educacionales por sus capacidades como dirigentes escolares. La idea es incorporar a cinco representantes de los distintos planteles de enseñanza de la zona.

Iván Barría, presidente del Rotary Club Punta Arenas; Carmen Gallardo, presidenta del Rotary Club Terke Aonik; y Froilán Mayorga, presidente del Rotary Club Austral destacaron la importancia del evento que se realiza por primera vez en la región.

Señalaron que el programa Ryla es de carácter internacional y está enfocado al segmento juvenil. Los participantes fortalecen sus conocimientos en el ámbito del liderazgo y las experiencias de vida de profesionales que han destacado en su quehacer laboral.

El seminario Ryla fomenta en los participantes los conceptos de liderazgo, civismo y desarrollo personal. Así también las entidades rotarias refuerzan su respeto e interés por los jóvenes.

El seminario magallánico se desarrollará entre las 9,30 y las 16 horas, en el auditorio Ernesto Livacic de la Universidad de Magallanes.

El programa considera exposiciones del psicólogo Sergio Rey, de ex rotactianos (entidad que funcionó entre 1983 y 1988), el médico Olegario Trujillo, el kinesiólogo Eduardo Bahamonde y el dirigente rotario Roberto Neracher.

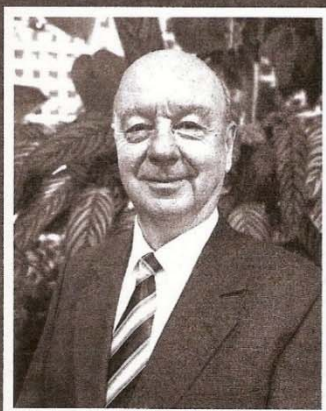
Los dirigentes recordaron que este miércoles 5 culmina el proceso de inscripción de los participantes. De ahí el llamado a los establecimientos educacionales a oficializar las inscripciones de sus representantes en el evento.

Juventud

Carta Mensual N° 11 Mayo 2021 , del Gobernador (2020 – 2021) Cristián Sepúlveda Shultz, Distrito 4355 Rotary International.

Carta Mensual | Mayo 2021

EN EL MES DEL SERVICIO A LA JUVENTUD



**EGD ROBERTO
NERACHER RAZMILIC**



Había una vez un joven, hace ya algunos años que fue invitado con insistencia a ingresar a un club rotario, y después de varias tentativas de su padrino, logra el objetivo propuesto.

Algo temeroso y un poco asustado, fue recibido con una agradable bienvenida de parte de sus compañeros rotarios, según él por los “viejos rotarios” que, a todas luces, así los veía por la diferencia de edad.

Transcurrido algún tiempo, y por decisión del directorio, se le encomienda realizar un homenaje al Cuerpo de Bomberos de su ciudad. Con el nerviosismo de este joven de espíritu algo introvertido, sale airoso de tan complicada tarea.

Por otra parte, ya que el joven trabajaba junto a su padre en una Maestranza, y como aporte a su club, construyó los tijerales metálicos para la escuela Pedro Pablo Lemaitre, sintiendo en lo profundo de su ser, lo que es dar sin esperar recompensa, pensando sólo en el bienestar de los jóvenes de aquella escuela.

Van pasando los años y resulta que ocupa varios otros cargos, que, con algo de dificultad, debido a su carácter reservado, cumple a cabalidad: presidente de las avenidas, mentor, secretario, presidente y asistente del gobernador.

Sin embargo, en su afán de superar tal condición de reserva tomó un libro de su biblioteca, “El mundo de Sofía “ del escritor noruego Jostein Gaardier, que trata de la historia de la filosofía, se fue a una parcela cercana a su ciudad, y practicó en voz alta en medio de la nada, por algunos meses, su impostación de voz y el hablar en público en forma correcta.

Transcurrido el tiempo, la situación cambió completamente, y en una carrera meteórica, llegó incluso a Gobernador Distrital.

Para no alargar más este comentario mi estimada familia rotaria, lo anotado es en realidad, mi experiencia personal de vida rotaria.

Así es como Rotary cambió mi vida, y la de mi familia, y así es como podemos cambiar la vida de nuestra juventud, en ocasiones sin darnos cuenta.

Como Rotary me inculcó de joven, los valores de vida, nosotros, tenemos la posibilidad de hacer lo mismo con quienes nos rodean.

Nuestra institución es muy importante y es una de las que sólo ella sabe hacerlo, al preocuparse de la juventud, en cada comunidad hay niños y jóvenes y ellos son los directos beneficiarios de todo lo que tenemos y hacemos en su beneficio directo, pues necesitan que alguien piense en ellos y es aquí donde tenemos una enorme labor: crearles una orientación vocacional y de vida correspondiente.

¿Cuántas veces hemos conversado con “ellas y ellos”, con nuestros jóvenes, y me refiero a un verdadero diálogo, sobre sus costumbres de vestir, su manera de pensar su actitud frente a la vida, sin corbata, sin formalidades y de tú a tú ¿Una vez a la semana, al mes, al año...o nunca?

A veces siento una sana envidia y ¡por razones obvias! Al ver a “ellas y ellos” con peinados espectaculares, con atuendos y accesorios impresionantes, pero estoy seguro que en más de alguna ocasión nos hubiera gustado o nos gustaría, de vestirnos aunque sea en una mínima parte, como “ellas y ellos” .

Pues bien, estimados lectores, los invito a cambiar por unos momentos nuestra música por algún concierto de “ellas y ellos” unplugged y con hartos watts.

Compartamos sus inquietudes y es aquí que debemos de ofrecer, aunque nos cueste, las bondades, una manera digna para vivir y sobre todo la ayuda de “nosotros “, para encauzarlos en la senda rotaria de Interact y Rotaract, RYLA, Intercambio de Jóvenes, Becas, de que siempre es posible tomar el camino correcto y sano.

Mención aparte merece nuestra querida Semana del Niño, donde encontramos un semillero para los niños, y jóvenes, por lo cual es indispensable no perder el contacto con los colegios y sus educandos.

EN EL MES DEL SERVICIO A LA JUVENTUD

*Muchas veces
pensamos que
nuestra juventud
es esto o aquello,
pero
verdaderamente
los entendemos, o
todo es simple
retórica
paternalista?*

*No podemos
llamarnos
vanguardistas ni
democráticos si
no somos
capaces de
garantizar a
cada uno de
"ellas y ellos" la
protección y
formación
adecuada para
que se
desarrollen
integralmente y
se conviertan en
seres humanos
plenos.*

Cuando en una sociedad no existe el espíritu de sacrificio, no existe tampoco el espíritu de comprensión. Actuemos pensando noblemente en la función social del hombre: servir.

El progreso y la cultura de un país está en la educación, y por lo mismo en su juventud, instemos a los jóvenes a que no desperdicien sus vidas en asuntos que los dañen, para poder crecer y servir, imitando lo bueno y dejando de lado todo lo malo.

Fe y actividad, es el secreto de conquistar voluntades, asimilar mentalidades opuestas, armonizar intereses contrarios, destruir prejuicios, suavizar asperezas sociales, ennoblecer el trabajo, conciliar voluntades, en fin todo un conjunto de valores que alimentan el espíritu y engrandecen el alma, pues son las relaciones entre las personas la que le dan valor y sentido a nuestras vidas.

Nadie debe de vivir sin alguien que nos quiera, alguien que se preocupe por nosotros, siendo de igual suerte lo que sucede con nuestra juventud, ahora y siempre.

Muchas veces pensamos que nuestra juventud es esto o aquello, pero verdaderamente los entendemos, o todo es simple retórica paternalista?

Partamos por algo simple y es lo que acabo de comentar, su música, debemos de imbuirnos en su música, su manera de vestir, sus sentimientos, su actitud frente a la vida, porque problemas los tienen y de grueso calibre : alcoholismo, drogadicción, sida, que decir sobre la pandemia, por nombrar algunos.

La juventud, son o debiesen ser necesariamente nuestro tema predilecto. ¿Cuántos clubes de Rotaract o Interact tenemos en nuestro distrito?

En ellos debemos de perpetuar nuestros pensamientos, nuestras inquietudes, es la más ventajosa de las empresas que jamás podría imaginarse el hombre, mejorar la humanidad con elementos jóvenes que nos rodean y que son susceptibles de mejorar.

Hagamos un esfuerzo y seamos los que aprovechándonos de esta forma de un conglomerado humano que desea lo mejor para sus semejantes, entregue a sus continuadores es este planeta, lo que nosotros no hemos alcanzado a conocer y disfrutar que los que nos sobrevivan digan: hubo instituciones como Rotary que nos ayudaron a vivir mejor, que nos dejaron en herencia un legado de preceptos que nos permite hoy un mejor pasar.

Recordemos los deberes y derechos de nuestros jóvenes y que tendrán los destinos de nuestra sociedad. Es el momento de meditar y recordar lo que significa ser un joven.

Para lograr esto, debemos tener presente que el bienestar de "ellas y ellos" es el indicador que tiene cada sociedad para saber hacia donde se dirige su futuro. No podemos llamarnos vanguardistas ni democráticos si no somos capaces de garantizar a cada uno de "ellas y ellos" la protección y formación adecuada para que se desarrollen integralmente y se conviertan en seres humanos plenos.

Otra herramienta que nos proporciona Rotary es la Avenida de Servicio a la Juventud, en la cual encontramos toda una gama de elementos que nos ayudan para dedicarnos a nuestra juventud. No se trata de salir de la noche a la mañana, pregonando nuestros ideales rotarios pero sí de tener muy en cuenta para las actividades de cada club.

En el mundo que la vorágine del diario vivir, las relaciones entre los adultos "nosotros" y la juventud "ellas y ellos", quizás pareciera distanciarse cada día más, o puede suceder que visto de otra manera nos alejamos mutuamente, cada uno absorto en lo propio, donde la cibernética lo invade todo, en reemplazo de la familia y por lo mismo la deshumanización de la sociedad.

Teniendo algo de afición por la música no puede retraerme a recordar a John Lennon cuando cantara "Imaginemos un mundo sin fronteras" a lo que me permito agregar "imaginemos un mundo solidario"... "imaginemos un mundo rotario".

**EN EL MES
DEL SERVICIO
A LA JUVENTUD**

"Imaginemos un mundo sin fronteras" a lo que me permito agregar "imaginemos un mundo solidario"... "imaginemos un mundo rotario".

A estas altura amigas y amigos, si te pregunto cuál es tu melodía, cantante o estilo musical preferido, no me cabe la menor duda que la respuesta es inmediata y precisa.

Otra pregunta: ¿cuáles son las bandas o conjuntos musicales del momento en nuestra juventud o la de nuestros hijos o nietos? Aaaaahhhh!!! ahora sí que estamos en problemas ¿o no?

Les cuento que, al igual como lo comentara un humorista "me sorprendí a mí mismo" leyendo una breve biografía de Kurt Cobain, aquel malogrado integrante del grupo Nirvana, el cual marcó un hito en le música estilo grunge. O tal vez escuchado con mi nieto a grupos como AC/DC con el carismático cantante Brian Johnson, además, de toda una gama de grupos y bandas de tan especiales tipos de música.

Creo que por ahí podemos comenzar a entendernos con "ellas y ellos", es decir nuestra juventud.

Los invito ponernos frente a un espejo, y mirar fijamente a esa persona que tenemos enfrente y conversar acerca de que podemos hacer por nuestros niños y jóvenes, de qué manera podemos hacerles vivir la vida en consonancia con nuestros ideales rotarios.

Estoy seguro de que pasado un tiempo cuando nos coloquemos nuevamente frente a nuestro silencioso interlocutor veremos que sonríe, al igual como podemos hacerlo ahora, y además, observaremos que esa persona no está sola, porque detrás de ella están esos niños y jóvenes, unos nos saludan con su sana torpeza y otros con rudas palmadas agradeciendo lo que hemos hecho por ellos en bien de su desarrollo y bienestar.

No pretendo ser experto en la materia, sólo tratar de comprender esta relación entre generaciones que con los tiempos que corren se ha puesto un poco difícil, por los grandes cambios que experimenta nuestra sociedad actual.

Indudable que, a estas alturas, es primordial la intervención del Estado para asegurar lo antes descrito.

Debemos recordar que ellos son el futuro, que ya estamos viviendo, por lo cual debemos de dar respuestas a sus inquietudes en un trabajo arduo y sistemático, donde todos los estamentos de la sociedad deben de participar y así rescatar los valores básicos de la dignidad humana.

Cada joven es extraordinario, tiene nombre, rostro, su historia y recuerdos. Son únicos y diferentes y similares. Quieren tener voz y lograra un diálogo con "nosotros" y compartir sus sueños y anhelos.

Debemos de estar preparados para ir en ayuda de nuestra juventud, para que no se despierten los sentimientos de cometer actos indebidos en la sociedad, ya que deseamos una juventud sana, que se desarrolle en sabiduría y no en las ignorancia, que conozca y los valores que tanto apreciamos, porque son indispensables para nuestra existencia y nuestro quehacer rotario, como la tolerancia .

Participemos en tan noble y esforzada tarea para que al final podamos decir:

Qué bien lo hemos hecho
Qué bien nos sentimos
Siendo más amigos y siendo
Mejores rotarios
Ayudando y comprendiendo mejor
A nuestra juventud

EGD Roberto Neracher Razmilic
D. 4350 Período 2002 – 2003
Rotary Club Punta Arenas

Algunas acciones del Rotary Club Punta Arenas en bien de la Comunidad

Lo anotado es sólo una muestra reducida de las acciones desarrolladas por el Club en el bien entendido , que se necesitaría un Tomo dedicado exclusivamente al tema en referencia.

Algunas de las acciones se expresan a continuación, y otras con notas gráficas.

Vehículos transporte personas de capacidades diferentes

Ambulancias Primeros Auxilios

Equipos resucitadores

Desfibriladores

Equipos de radio (Paine)

Camas clínicas



Aporte del Rotary Club Punta Arenas

El Rotary Club Punta Arenas entregó a la Escuela de Padres de Niños Fisurados dos pasajes ida y regreso que harán posible que los médicos, Arturo Prado y Luis Monasterio, viajen para operar a unos veinte niños que atiende la organización. Los cirujanos plásticos llegarán este fin de semana. En la foto, el secretario del Rotary, Roberto Neracher, entrega los pasajes a la presidenta de la institución, Rosario Vivar; los acompaña el secretario de la Escuela de Padres, Víctor Rojas.

Entrega de pasajes para los médicos que operan labios fisurados

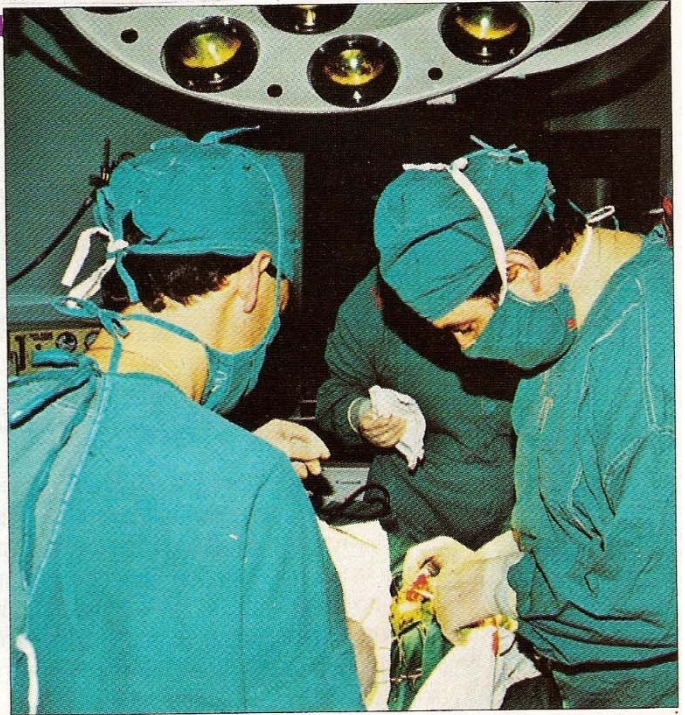
R.C. Punta Arenas

Rotary Club Punta Arenas tiene programado, nuevamente este año, financiar el viaje a la ciudad a destacados médicos cirujanos plásticos, para intervenir a niños que sufren fisuras en su cara, especialmente las conocidas como "labio leporino".

R.C. Punta Arenas está cumpliendo desde hace ya varios años con esta tarea, para la cual ha contado con el entusiasta apoyo de la Fundación Gans, de Santiago, que preside el cirujano plástico Dr. Luis Monasterio. Esta iniciativa del Dr. Juan Gross, cirujano infantil del Hospital Regional de esta ciudad, cuenta con la colaboración del Centro de Amigos de Niños Fisurados.

El año recién pasado, en marzo, viajaron hasta Punta Arenas los doctores Monasterio y Jorge Rojas, y el escultor Juan Mayor, quien confeccionó el moldaje de la oreja a una joven de 19 años, que nació con una malformación congénita de este apéndice. El equipo profesional examinó, en esa oportunidad, aproximadamente treinta niños; y operó de fisura al labio y paladar a 6 personas. Este año, la traída de los médicos será nuevamente una de las actividades principales del Club, que preside Diego Santander.

LOS DOCTORES LUIS MONASTERIO Y JORGE ROJAS EN PLENA OPERACION, EN UNO DE LOS PABELLONES QUIRURGICOS DEL HOSPITAL REGIONAL DE PUNTA ARENAS.



Ponte en mi Lugar

RC Punta Arenas inicia campaña "Ponte en mi lugar"

El Rotary Club Punta Arenas con el apoyo del Municipio puso en marcha la Campaña "Ponte en su lugar, no en su sitio" el día miércoles 19 de diciembre en la Plaza de Armas Muñoz Gamero de Punta Arenas. Se busca concientizar el respeto por los espacios para personas con discapacidad, hay 160 habilitados.



Policlínico 18 de Septiembre

Policlínico Materno Infantil 18 de Septiembre, construido en la década de los años 1960

En la Semana del niño, gerente de Enap Horacio Avendaño ingeniero de Enap, intendente Jorge Araos Salinas, Obispo Vladimiro Boric, en salud Agustín Etchebarne Riolf, inauguran el Policlínico.

RC Punta Arenas aportó 2/3 y salud 1/3 más aporte de los vecinos el comercio, instituciones, municipalidad.

Calle 4 sur esq. 5 oeste sitio de 50 x 45 metros



Centro de Salud Familiar (Cesfam) en el año 1965.

Conocido en aquel entonces como “ El Poli de la 18 “

La historia del CESFAM 18 de Septiembre comenzó a escribirse gracias a los relatos de los antiguos pobladores, quienes fueron testigos del proceso de poblamiento del sector y de los adelantos que le sucedieron. Estos hombres y mujeres constituyeron el grupo de obreros provenientes de Chiloé, migrantes de antaño, que llegaron a esta ciudad dispuestos a forjarse un futuro más promisorio, mismos que fueron beneficiados con la entrega de terrenos en los suburbios de la ciudad, por parte de las autoridades de la época: Regidora Felicia Barría y Alcalde Ernesto Guajardo.

Se cuenta que estos primeros habitantes del sector se organizaron en una Junta de Vecinos a fin de visibilizar sus necesidades más urgentes: un pilón de agua, una escuela, un retén de Carabineros y un policlínico. En este contexto y en un esfuerzo mancomunado entre instituciones públicas, vecinos y particulares, se colocó la primera piedra del Policlínico “18 de Septiembre” un día 10 de julio de 1960, instituida como fecha de aniversario por el personal de salud en honor a esos soñadores incansables.

Un diario de la época señala como inicio de la construcción, un día 15 de septiembre de 1960, con aportes de Rotary Club y de Servisalud (hoy Servicio de Salud Magallanes) y el trabajo de profesionales, obreros y soldados conscriptos del Regimiento “Pudeto”, todos voluntarios para esta noble tarea. La obra se terminó un mes después, un 25 de octubre de 1960.

Hoy, próximos a celebrar un nuevo aniversario, no podemos dejar de recordar y reconocer a quienes con su esfuerzo, sentaron las bases de lo que es hoy el Centro de Salud Familiar "18 de Septiembre", un establecimiento de salud con un equipo multidisciplinario destinado a brindar atención primaria durante todo el ciclo de vida de su comunidad usuaria. Un servicio que nos encuentra en la tarea de promover los estilos de vida saludables con énfasis en los preventivo y promocional, para una vejez saludable y con independencia.

SANDRA MONTIEL OJEDA, Asistente Social Julio 2018

PUNTA ARENAS, JUEVES 15 DE SEPTIEMBRE DE 1960 - PAGINA CINCO

CONSTRUCCION DEL POLICLINICO EN LA POB. "18 SEPTIEMBRE SE INICIARA HOY

La obra quedará terminada antes del 12 de octubre

La Jefatura Zonal del Servicio Nacional de Salud, con la colaboración de vecinos del sector, realizó estudios para instalar un policlinico materni-infantil en la población "18 de Septiembre", que cuenta con más de cinco mil habitantes.

Para llevar adelante esta iniciativa, se cuenta con el concurso financiero del Rotary Club de Punta Arenas, que ofreció cubrir los dos tercios del valor total de la construcción. El saldo será pagado por Servisalud.

HOY SE INICIA LA OBRA

Una prolongada reunión celebró anoche el Comité Pro-Adelanto de la Población "18 de Septiembre", bajo la presidencia del señor Emiliano Kusanovic, para considerar definitivamente la iniciación de la obra.

Después de conocerse el pensamiento de los vecinos, se acordó dar comienzo a los trabajos en el día de hoy. Las faenas estarán a cargo de obreros y profesionales que viven en este populoso sector, bajo la dirección del técnico señor J. Sanhueza, que ha ofrecido su cooperación en forma desinteresada.

Se emplearán materiales del antiguo Hospital y otros que han sido donados por el comercio de la localidad.

El policlinico estará ubicado en la calle 4 Sur esquina 5 Oeste, y tendrá 50 metros de

largo por 45 de fondo. Se construirá por etapas.

De acuerdo con los planes trazados por esa población, el local quedará totalmente terminado antes del 12 de octubre próximo.

SERVICIOS QUE FUNCIONARAN

En dicho establecimiento funcionarán una clínica dental, servicios de medicina interna, atención de primeros auxilios, etc.

Contará con dos médicos que atenderán diariamente a los vecinos, tres enfermeras, un practicante y un médico internista para la atención de personas adultas.

También se destacará una ambulancia en servicio permanente para el traslado de enfermos graves.

Un Centro de Madres dará

charlas periódicamente e insistirá a las madres sobre el cuidado y la alimentación que debe proporcionarse a los niños.

LLAMADO DEL COMITE

El Comité Pro-Adelanto hace un llamado a todos los pobladores a fin de que pasen a inscribirse en la casa del señor Enérico Sierpe, calle 2 Sur 0260, para que en el momento oportuno puedan prestar su concurso, de acuerdo a las exigencias del encargado de la obra.

En los próximos días realizarán una audición por intermedio de algunas de las emisoras locales, para dar a conocer diversos aspectos sobre la construcción de este Policlinico que prestará valiosos servicios.

En el "Día de la Salud":

FUE INAUGURADO AYER CON ESPECIAL SOLEMNIDAD EL POLICLINICO DE LA POBLACION "18 DE SEPTIEMBRE"

El vecindario recibió con júbilo el valioso aporte que lo beneficiará. Rotary Club destaca importante labor realizada por magisterio

A las 11 horas el Rotary Club, cumpliendo el programa señalado para la celebración de la "Semana del Niño", hizo entrega a la población 18 de septiembre de un moderno Policlínico Materno Infantil, destinado a prestar servicios a este populoso barrio de reciente creación, que está mereciendo el interés de las autoridades locales para dotarlo de todos los elementos para atender sus necesidades más elementales.

Esta obra del Rotary Club ha sido posible gracias al esfuerzo desplegado por el presidente del Comité, ingeniero de la ENAP don Horacio Avendaño, con la cooperación del propio vecindario y los valiosos aportes de la I. Mu-

nicipalidad, comercio local y de instituciones.

LA CEREMONIA

En el acto de entrega de este servicio se encontraban presentes las autoridades locales, presididas por el Intendente don Jorge Araoz Salinas.

Se procedió primeramente al izamiento del Pabellón Nacional a los acordes del Himno Patrio, cantado por los alumnos de la Escuela N° 17 de la población. Seguidamente el Obispo Diocesano Monseñor Vladimiro Boric pronunció una oración previa a la bendición del local.

Acto seguido el presidente del Comité pro-construcción del Policlínico, ingeniero se-



Don Horacio Avendaño, principal impulsador de esta obra.

ñor Horacio Avendaño, en una improvisación, señaló el espíritu de solidaridad social de la población de Punta Arenas, que colaboró con el Rotary Club en esta cruzada de bien público.

AGRADECE SERVISALUD

El Director de la XIII Zona del Servicio Nacional de Salud, Dr. Agustín Etchebarne Riol, hizo uso de la palabra para agradecer la donación que, por iniciativa del

Rotary Club de Punta Arenas, ha hecho posible la incorporación de este nuevo servicio de asistencia social, que sin duda prestará importante ayuda a la nueva población.

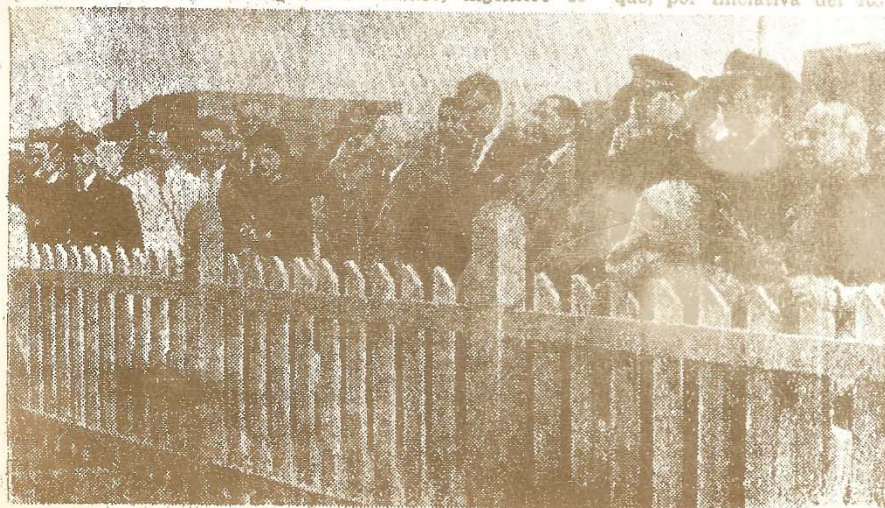
Ocupó también la tribuna el Dr. Juan A. Durán, presidente del Comité Provincial de la Cruz Roja, quien destacó la obra que ayer fuera entregada al servicio de la población 18 de septiembre, ofreciendo toda la cooperación de la institución para hacer factible su mejor funcionamiento.

En nombre de los vecinos agradeció esta donación el presidente pro-Adelanto de la Población, señor Emiliano Kusanovic, quien destacó en forma especial la preocupación del Intendente de la Provincia en las obras de mejoramiento de la población, señalándolo como un verdadero pionero en sus actividades, ya que gracias a su constante apoyo a este populoso barrio ha podido lograr los beneficios que día a día se observan. Hizo especial mención a la labor cumplida por el ingeniero señor Horacio Avendaño, quien con su esfuerzo y constancia hizo posible la creación de esta obra. Tuvo también palabras de elogio para el Regimiento de Infantería N° 10 "Pudeto", cuyo comandante señor Martín Urbina en todo momento proporcionó personal y materiales para cooperar en las obras de adelanto de la población.

Cumplida la ceremonia, el Director del Servicio Nacional de Salud, ofreció un cóctel a las autoridades.

ACTOS DEPORTIVOS

En el Día de la Salud programado para ayer, con motivo de la "Semana del Niño" se efectuó a las 15 horas, en el Gimnasio Cubierta de la Confederación Deportiva, al cual concurrieron los alumnos de los establecimientos de educación primaria, el Campeonato Relámpago de



Autoridades civiles y militares al momento en que se procede al izamiento del Pabellón Nacional en el acto inaugural del policlínico.

en el mismo local.

El Gimnasio estuvo totalmente copado y el alumnado, en bulliciosas barras, festejó a sus respectivos conjuntos, que actuaban en el festival. Concurrieron dirigentes del Rotary Club y autoridades locales, haciéndose presente, además, la banda instrumental de la Tercera Zona Naval, que amenizó el espectáculo.

MAGISTERIO LOCAL

Especial mención en los actos de la Semana del Niño, le cabe al magisterio local, que ha sido un colaborador eficiente para el Rotary Club, pues su intervención en las diversas actividades de esta semana ha hecho posible que la institución haya podido realizar plenamente sus objetivos.

El profesorado ha demostrado una vez más su gran preocupación por los problemas asistenciales en beneficio de la niñez, a cuya educación contribuye eficazmente.

SILLAS DE RUEDAS

Sin duda nuestro Club marcó pauta en la región en lo referente a esta acción de alto contenido social.

Son alrededor de 800 sillas entregadas a instituciones como el Centro de Rehabilitación del Club de Leones Cruz del Sur, Servicio de Salud, Hogar de Cristo, y a los habitantes de la Región.

Se debe de mencionar las ciudades de Porvenir, Puerto Natales y Río Gallegos, Argentina

Nuestras Actividades...Son Logros para todos.

RC Punta Arenas entrega Sillas de Ruedas

RC Punta Arenas, continuando con la fructífera labor de servicio al más necesitado, está entregando sillas de ruedas, gracias a un aporte del R.C. Wellingham y de la Wheelchair Foundation..El año pasado entregamos 280 sillas, bajo la presidencia de nuestro compañero Guido Matic, actualmente asistente del Gobernador Jaime, y las gestiones realizadas por Julio Vargas, Presidente de la Avda Internacional. Hemos conseguido otro proyecto de sillas de ruedas de 280 para este periodo, las cuales estamos entregando a toda la Región de Magallanes.



ROTARY ES SERVICIO EN ACCION...

R.C.PUNTA ARENAS

LOS SOCIOS DE ROTARY CLUB PUNTA ARENAS, DESCARGANDO EL CONTENEDOR CON SILLAS DE RUEDAS Y PREPARANDOLAS PARA SU ENTREGA.



ENTREGA DE SILLAS DE RUEDAS DONADAS POR LA WHEELCHAIR FOUNDATION, LOS ROTARIOS DEL CLUB DE BELLINGHAM DE EE. UU. Y LA EMPRESA TRILLIUM DE PUNTA ARENAS, EN NUESTRA SEDE DE CALLE MAIPU.

De izquierda a derecha, Iván Barría, Nicolás Rojas, el Presidente Juan Crema, Miguel Baeriswyl, Fernando Miranda, Luis Carpanetti y Julio Vargas.

AGRADECIMIENTO A LA FUERZA AÉREA DE CHILE



Como todos los años la Fuerza Aérea de Chile con su personal y material de vuelo puso a disposición de la Gobernación del Distrito 4350, una tripulación y una aeronave especialmente acondicionada para realizar vuelos en las rigurosas condiciones climáticas de la austral región de Magallanes, permitiendo el traslado a Puerto Williams de una Comitiva integrada por el Gobernador Jaime, su esposa Pamela, el Asistente de



Gobernador Guido Matic, el Presidente de R.C. Pta. Arenas Juan Crema Maisto y los cuatro hijos del Gobernador. En la ocasión también se trasladaron dos sillas de ruedas

donadas por la Gobernación a Rotary Club de Puerto Williams para que dispongan de su entrega a la comunidad.
¡¡ MUCHAS GRACIAS A LA FUERZA AEREA DE CHILE !!



Acto en la Intercitadina en Conmemoración a los 500 Años del Descubrimiento del Estrecho de Magallanes, con la entrega de sillas de ruedas, por el presidente Alejandro Acevedo.



Entrega de sillas de ruedas, en Puerto Williams, gracias a la colaboración del Contralmirante Felipe Ojeda de la Armada de Chile, y de Aerovías DAP.

El Presidente del Club, primero a la izquierda, Iván Barría realizó esta entrega al presidente del Rotary Club de esa localidad, Carlos Soto.

RC Punta Arenas aporta Silla de Ruedas

En un sencillo, pero emotivo acto RC Punta Arenas hizo entrega de Sillas de ruedas a la Corporación de Rehabilitación Club de leones Cruz Del Sur



Proyecto de Monitoreo de Cuidado Cardíaco

Entrega del equipo “ Proyecto de monitoreo de Cuidado Cardíaco “, (Cardiac Care Monitoring System “) en el mes de marzo de 2008 , subvención compartida, N° 62.707 clubes “ Los Gatos Morning “ del Distrito 5170 California, Estados Unidos y el Rotary Club Punta Arenas Distrito 4350 Chile.

ROTARY CLUB PUNTA ARENAS, Entrega Subvención Compartida



Visita de la Comisión Rotaria , para evaluar la entrega del Proyecto de Subvención Compartida entre los Clubes Rotarios de Los Gatos Morning , California , Estados Unidos , Rotary Club Punta Arenas , Chile , y La Fundación Rotaria por una parte y el Servicio de Salud Magallanes por otra , han implementado La Subvención Compartida # 62.707, destinada al Hospital Regional “Lautaro Navarro Avaria “ de Punta Arenas .

Esta subvención consiste en un Equipo de Monitoreo de Cuidado Cardíaco Intensivo , consistente en lo principal :

- 6 Monitores para 6 pacientes , con ECG ; IBP ; NBP ; SpO2 .
 - 6 Monitores para 6 pacientes individuales .
 - 6 Sistemas telemétricos individuales con estación central .
 - 1 Desfibrilador .
- Una central de Monitoreo para los monitores individuales .

Se considera la puesta a punto y prueba de todos los sistemas de monitoreo y telemetría , como así también , cables , electrodos , conectores y accesorios propios del equipo .

El valor de lo anotado es de US \$ 60.000 , y es financiado de la forma ya indicada.

DONACION ROTARIA

Se duplicarán las camas Uci en el Hospital Regional

Gracias a una donación hecha por el Club Rotario de California, Estados Unidos, “Los Gatos Morning”, el Hospital Regional Doctor Lautaro Navarro Avaria duplicará sus camas críticas o Uci (Unidad de Cuidados Intensivos).

Ayer, en la mañana, los representantes de la entidad rotaria dieron a conocer la importante donación. Se trata de equipamiento por 60 mil dólares, o sea unos 31 millones de pesos.

Estos equipos permitirán contar con 12 camas críticas (ahora el centro cuenta con cinco). Además se entregarán equipos de monitoreo para pacientes cardíacos. Estas herramientas entregarán información acerca de las variaciones del ritmo cardíaco, de la presión arterial y otras mediciones de un enfermo sin la necesidad de que se encuentre en sala. Es decir, el paciente podrá pasear por diversos sectores del hospital, si su condición médica lo permite, y seguirá siendo monitoreado médicamente.

Este aporte fue gestionado por medio del proyecto denominado “Monitoreo de cuidado cardíaco”, cuya subvención es compartida entre los clubes rotarios de



California, de Punta Arenas y el Servicio de Salud Magallanes.

El director ejecutivo de Assit International (Asociación de ayuda humanitaria vinculada a la organización rotaria), Bob Pagett, fue el encargado de dar a conocer la buena noticia para el centro de salud regional. Agregó que se trata de la segunda donación de esta naturaleza en Chile. El Hospital Roberto del Río en Santiago también recibió un aporte similar.

Se espera que antes de fines de año se materialice la primera etapa de la donación, la que fue ampliamente agradecida por la directora del hospital, Claudia Nocera, quien agregó que este tipo de adelantos permitirá descongestionar las salas críticas.

Bob Pagett, director ejecutivo de Assit International (al centro) y Michael Picchiatti, socio honorario del club rotario Cupertino de California (lado derecho), entregaron la buena noticia a la directora del Hospital Regional, Claudia Nocera y al presidente del Rotary Club Punta Arenas, Roberto Neracher.

Partners Who Care
are proud to present
to the
Hospital Regional - Dr. Lautaro Navarro Avaria
Punta Arenas, Chile
a
Cardiac Care Monitoring System
March 2008

**In the Spirit of Peace and
Understanding Between Peoples**

Project Sponsors:

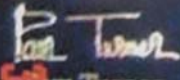
Punta Arenas Rotary Club ~ Los Gatos Morning Rotary Club
Castro Valley Rotary Club ~ Cupertino Rotary Club ~ Saratoga Rotary Club

Rotary District 4350 ~ Rotary District 5170

Medical Project Coordinator: Raymond Schmidt

Logistics Coordinators: Michael Picchetti & Rosa Raffo

Project Requested by: Dr. Miguel Luis Berr & Help for the Andes


2008

Pam Turner
International Service Director
Los Gatos Morning Rotary
Rotary District 5170



Robert J. Pagett
President
Assist International


Roberto Neracher R.
07-08 Rotary President
Mauricio Coloma
06-07 Rotary President
Punta Arenas Rotary Club
Rotary District 4350

Los Gatos Morning Rotary



Cool Cat Award



*This Certificate is presented to
The Honorary Cool Cats of the*

Punta Arenas Rotary

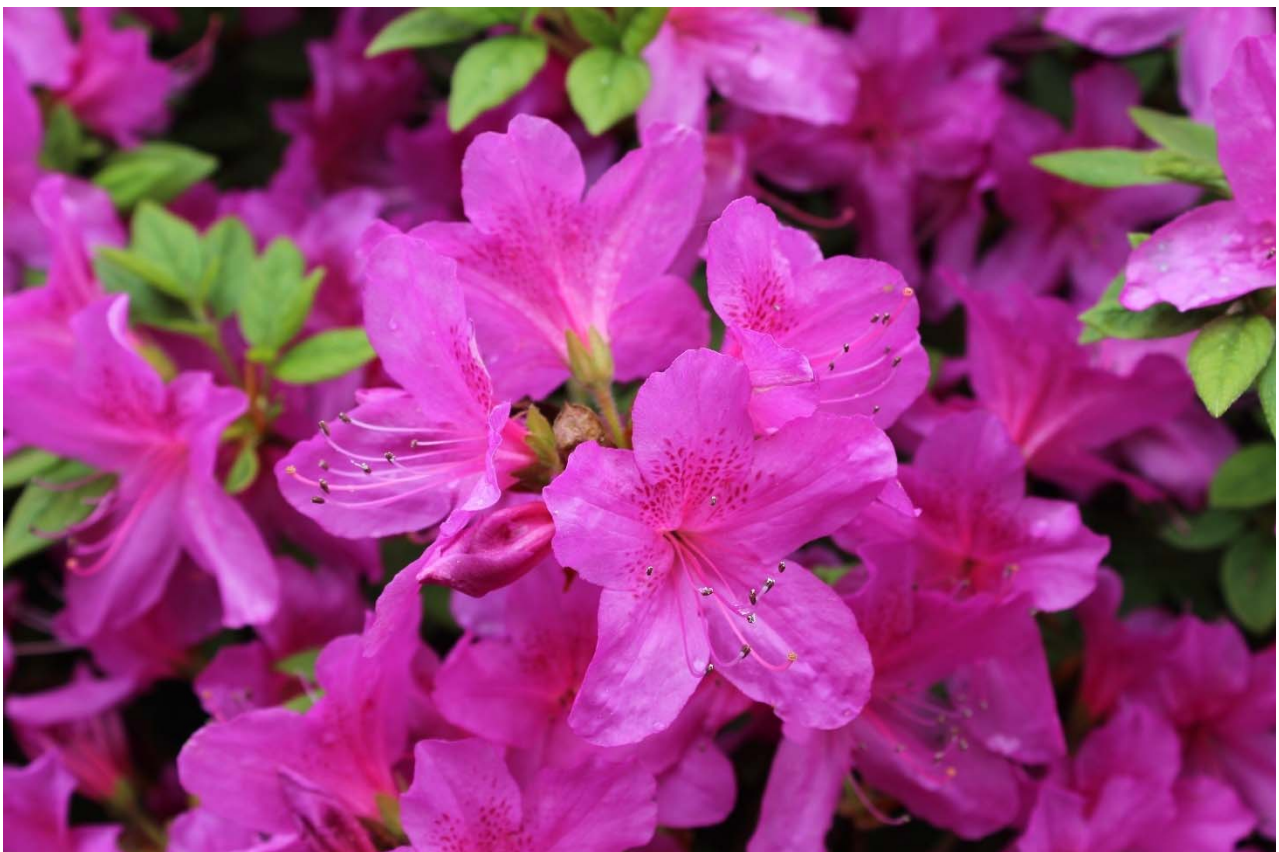
*In recognition and gratitude for their outstanding
contribution to the success of the*

*Punta Arenas Cardiac Care Project,
thereby fulfilling the Rotary commitment to
"Service Above Self"*

*Presented this 4th day of MARCH, 2008,
at Punta Arenas, Chile*

Tim Lundell

Tim Lundell, President
Los Gatos Morning Rotary



Rotary International

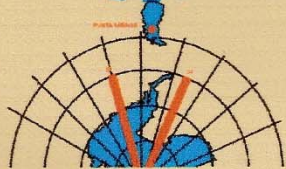


ROTARY FOUNDATION

PROYECTO DE MONITOREO DE CUIDADO CARDIACO
CARDIAC CARE MONITORING PROJECT

**ROTARY CLUB
PUNTA ARENAS**

**ROTARY CLUB
LOS GATOS MORNING**



**PUNTA ARENAS
MAGALLANES
CHILE**



**LOS GATOS
CALIFORNIA
ESTADOS UNIDOS**

Punta Arenas, Febrero de 2008

Dr. Lautaro Navarro
Avaria Hospital
Punta Arenas, Chile
 March 2008



Wall mounted patient monitors were installed in the Cardiac Care Unit (CCU) and featured ECG, SpO2, NIBP, and IBP parameters.

A Philips Sonos 5500 cardiac ultrasound was also donated to the hospital.



Duane Kellogg of Philips Medical Systems trains hospital staff on the newly installed patient monitors.



Pam Finger (RN, Palo Alto Medical Foundation) and Rob Busby (Philips Medical Systems) go over the central station configuration.



Carlos Fortunel (hospital technician) worked with Assist International team to install the patient monitors and two Puritan Bennett 7200 ventilators.



Twelve monitors were placed on roll stands so they can be used in different parts of the hospital.

The hospital staff was pleased to receive two donated defibrillators.



Training hospital staff in the use and maintenance of the equipment was a vital part of the installation.

Twelve pallets of medical supplies and accessories were also donated to the hospital.





Recepción a rotarios y técnicos del distrito California

- En una cena de camaradería, celebrada en los salones del Club de la Unión, se recibió a rotarios y técnicos del Distrito Rotario 5170 California, Estados Unidos, en lo que es la instalación de elementos del proyecto de subvención compartida, entre el Rotary Club Punta Arenas el Rotary Club Los Gatos Morning, la Fundación Rotaria, y el Servicio de Salud Magallanes, referido al equipo de monitoreo de cuidado cardíaco intensivo donado al Hospital Regional por el Rotary Club Punta Arenas.

Fotografías: Rodrigo Maturana López.

Roberto Nera-
cher, presidente
del Rotary Club
Punta Arenas;
Pamela Fran-
zi, directora
Servicio de
Salud; Christos
Varnava; Claudia
Nocera, directo-
ra del Hospital
Regional, Iván
Barría y Juan
Crema.

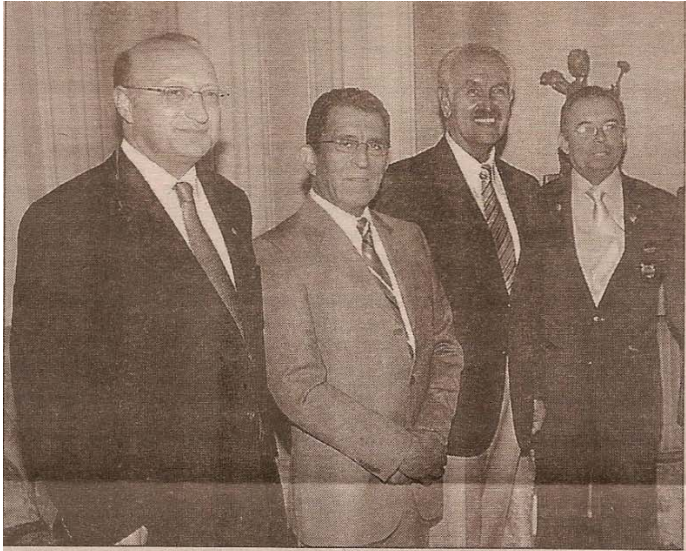


David
Knapp,
Héctor Fajar-
do, Nicolás
Rojas, Lo-
renzo Bura-
tovic, Miguel
Baeriswyl
y Arnaldo
Alarcón.

Javier Muñoz,
Michael Picchetti
y doctor Juan
Aguilar, jefe de la
Unidad de Cuida-
dos Intensivos.



Julio Soto,
Sergio Ruiz,
seremi (s)
Salud, Julio
Vargas y Jai-
me Alvarez.



**Mauricio Coloma,
José Pinilla, Bob
Delgado, y Fer-
nando Salinas.**



**Alejandro Kunica,
Pam Turner y Jim
Mealey.**



**Teresa Reyna,
Oriana Doep-
king y Magda
Esbry.**



**Duane Ke-
llog, Marcelo
Figueroa,
Claudio
Urrea, Rob
Busby,
Christian
Schmidt y
Raymond
Schmidt.**

INVERSION DE 500 MIL DOLARES

Rotarios de California realizan importante donación en equipos al Hospital Regional

- Cuatro clubes rotarios, en alianza con el Rotary Club Punta Arenas, dotaron de una unidad de monitoreo cardiaco ambulatorio a la Uci.

Cuatro clubes rotarios de California -Gatos Morning, Castro, Cupertino y Saratoga- en la tarde de ayer hicieron un importante aporte al Hospital Regional Doctor Lautaro Navarro. Se trata de aproximadamente 500 mil dólares (unos 230 millones de pesos) en insumos y aparatos de alta tecnología médica para la Unidad de Cuidados Intensivos Cardiológica de este centro de salud.

Estos cuatro clubes rotarios, junto al Rotary Club Punta Arenas y la fundación Assist International, trabajaron por más de dos años para concretar esta donación.

Dicho aporte permitirá el monitoreo cardiaco de los pacientes que se encuentren en la Uci desde una central que estará en la unidad de enfermería. Lo más novedoso es que también se podrá tener el mismo monitoreo en pacientes que se encuentren en otras unidades, por medio de un sistema ambulatorio.

La donación consistió en 22 monitores individuales (que estarán en las camas Uci) y ocho ambulatorios, además de ultrasonido cardiaco, dos ventiladores e insumos médicos.

Claudia Nocera, directora del Hospital Regional, destacó que este aporte es muy importante para que Punta Arenas se potencie como polo de desarrollo en medicina cardiovascular. "Este será un gran impulso para la Uci cardiovascular, no sólo por la gran cantidad de equipamiento, sino

además la gran cantidad de insumos para el hospital es un tremendo aporte y un espaldarazo. Para nosotros es muy importante", destacó la directora.

Además, Nocera señaló que estos avances permitirán tener un mayor cuidado y control sobre los pacientes que se encuentren en otras unidades y que no requieran estar en la Uci.

Jim Mealey, representante de los rotarios, explicó que en su distrito de California se han unido hasta 10 clubes rotarios para hacer donaciones similares a la realizada al Hospital Regional. Por su parte, el rotario Michael Piccetti destacó que la donación se hizo posible por el trabajo de cada uno de los clubes rotarios, tanto en Punta Arenas como en California.

El mismo grupo de rotarios hizo una donación similar en el Hospital Roberto del Río en Santiago y para la Fundación Coaniquem en Antofagasta.

En el acceso de la Uci se descubrió una placa que explica la importante donación hecha por los rotarios. Al evento asistieron diversas autoridades regionales y de Salud.

LAS MEJORES OFERTAS ESTAN EN

COMERCIAL DE LA PATAGONIA

DESCUENTOS ESPECIALES (Para pagos al contado y a plazos)

MUEBLES DE COCINA OFERTA DE PROMOCION 10% DESCUENTO POR PAGOS AL CONTADO, EFECTIVO O CHEQUE

DESDE \$45.000

4 DIFERENTES TAMAÑOS EN KIT DE COCINA

ESCALERAS DE ALUMINIO REPOSOL

PISO FLOTANTE 40-50 mm ESPESOR

José Villarreal

Diversas autoridades asistieron a la inauguración de la unidad de monitoreo cardiaco en la Uci del Hospital Regional. En la foto, hace uso de la palabra Roberto Neracher, presidente del Rotary Club Punta Arenas.

A photograph of two penguins, likely Magellanic penguins, standing in a field of low-lying, green and white vegetation. The penguins are facing left, with one slightly ahead of the other. They have black heads and backs with white chests and necks. The background is a dense field of similar vegetation, creating a textured, green and white landscape.

ACTIVIDADES DE LOS CLUBES

INVERSION DE 500 MIL DOLARES

Rotarios de California realizan importante donación en equipos al Hospital Regional. Cuatro clubes rotarios de California -Gatos Morning, Castro, Cupertino y Saratoga hicieron un importante aporte al Hospital Regional Doctor Lautaro Navarro. Se trata de aproximadamente 500 mil dólares (unos 230 millones de pesos) en insumos y aparatos de alta tecnología médica para la Unidad de Cuidados Intensivos Cardiológica de este centro de salud.

Estos cuatro clubes rotarios, junto al Rotary Club Punta Arenas y la fundación Assist International, trabajaron por más de dos años para concretar esta donación.

Dicho aporte permitirá el monitoreo cardíaco de los pacientes que se encuentren en la UCI desde una central que estará en la unidad de enfermería. Lo más novedoso es que también se podrá tener el mismo monitoreo en pacientes que se encuentren en otras unidades, por medio de un sistema de monitoreo ambulatorio.

La donación consistió en 22 monitores individuales y ocho monitores ambulatorios, además de ultrasonido cardíaco, dos ventiladores respiratorios e insumos médicos.

En el acceso de la UCI se descubrió una placa que explica la importante donación hecha por los rotarios. Al evento asistieron diversas autoridades regionales y de Salud.



VALDIVIA - AINIL



A fines de Enero mi club RC Valdivia Ainil dio inicio al proyecto de Subvención compartida con el RC de Witten de Alemania. En el mes de Marzo y con la presencia de nuestro enlace principal Dr. Ingo Dienwiebel se hará entrega de la implementación de la sala de tratamiento al niño quemado. Esta subvención asciende a 12 millones de pesos. La foto muestra a los profesionales del Hospital Regional Valdivia recibiendo un adelanto de la implementación adquirida.

Gran impacto en la comunidad y el Servicio de Salud por esta importantísima donación efectuada según se puede leer en las publicaciones de la época.

Rotary Punta Arenas donó moderna ambulancia al Samu

- Vehículo prestó servicios en la tragedia de las torres gemelas, en Estados Unidos.

POR CONSTANZA POBLETE

CPOBLETE@LAPRENSAUSTRAL.CL

Con una moderna ambulancia cuenta desde ayer el Sistema de Atención Médica de Urgencia (Samu), esto gracias a la donación que realizó el Rotary Club Punta Arenas.

La llegada del vehículo asistencial a la ciudad se gestionó por la motivación del ex jefe del servicio del Samu, enfermero Luis Soto Zapata, quien hizo saber al Rotary la necesidad de contar con más móviles equipados que permitan acudir a las emergencias que se registran en diversos puntos de la comuna.

El presidente del Rotary, Iván Barría Yutronic, comentó que un proyecto de subvención compartida permitió que se concretara la donación de la ambulancia.

“Assist International hizo eco del requerimiento formulado por el Samu. Ellos gestionaron el envío a través de un avión de la Fuerza Aérea de Estados Unidos, que hace posible que tengamos el vehículo que será de gran utilidad para la población”, explicó Barría.

Esta ambulancia que permite trasladar hasta tres pacientes prestó servicios cuando ocurrió el atentado a las torres gеме-

las el 11 de septiembre del año 2001.

El director del Servicio de Salud Magallanes, doctor Jorge Flies, destacó el aporte del Rotary e indicó que indudablemente el móvil es el mejor que tiene la región.

Flies sostuvo que apenas comience a funcionar el nuevo hospital la ambulancia cumplirá servicios en la segunda base del Samu que estará en el consultorio Juan Damianovic, ubicado en el sector sur de la ciudad.

“Tenemos el equipamiento necesario para dejarla con reanimador cardiopulmonar, oxígeno y monitor. Así la comunidad puede tener la seguridad de que cuando ocurra un accidente o algo en domicilio, se les podrá brindar el mejor servicio”, explicó Flies.

La enfermera jefe del Samu, María Soledad Aranedá, manifestó que la entrega de la ambulancia es un gran avance considerando que la población ha crecido sustancialmente.

“La cobertura que debemos brindar en cuanto a las atenciones de urgencia se produce sobre todo en el sector sur. Contar con un móvil equipado nos permitirá cubrir más atenciones. La dotación está muy contenta con el nuevo vehículo”, dijo Aranedá.



Donación de un transporte para el transporte de los pacientes del centro de Rehabilitación " Cruz del Sur " del club de Leones, Cruz del Sur. Entrega nuestro presidente Iván Barría.

IMPORTANTE DONACION EFECTUÓ EL RC PUNTA ARENAS DURANTE VISITA OFICIAL DE NUESTRO GOBERNADOR.

El pasado jueves 4 de Diciembre, frente a las instalaciones del gran Centro Regional de Reahabilitación, el RC Punta Arenas, representado por su Presidente Iván Barria, hizo entrega oficial de una donación consistente en un moderno y bien equipado vehículo para el transporte de los pacientes de dicho establecimiento médico, en unión con el Club de Leones Cruz del Sur, lo que tuvo amplia repercusión en la comunidad local.



RC Punta Arenas, dona moderno Transporte Médico



Ambos Pdtes. cortan cinta en la inauguración



RC Punta Arenas, niños beneficiados

Transporte Médico



Rotarios y Leones unidos en el servicio



Daniel Canales

Donan bus para Centro de Rehabilitación

Gracias a una alianza entre varias instituciones el Centro de Rehabilitación Cruz del Sur contará con un moderno bus, que posee un elevador de silla de ruedas y que permite que el paciente ingrese sin mayores problemas al vehículo. La donación fue gestionada gracias al hermanamiento realizado entre las ciudades de Bellingham, en Estados Unidos, y Punta Arenas.

El aporte se materializó a través de la agrupación "Sister Cities" de Bellingham, Estados Unidos, Rotary Club de Bellingham, Lions Club

de Bellingham, Rotary Club Punta Arenas y el Club de Leones Cruz del Sur de Punta Arenas. Hace unas semanas culminó la última campaña correspondiente a las Jornadas por el Niño Impedido Magallánico. La meta inicial era de 320 millones de pesos y en la práctica se reunieron 338 millones. Esta cifra se incrementará ya que el Club de Leones Cruz del Sur todavía está recepcionando numerosas alcancías con aportes, además de donaciones telefónicas entregadas a través de una línea 700.

Exposición Hotel Cabo de Hornos Jueves 18 de Abril 1996



Exposición rotaria de Aniversario, realizada, durante el Período de Roberto Neracher ,
en el Hotel Cabo de Hornos, con una muestra fotográfica con la asistencia de
numerosos Socios de nuestro Club

Seminario Asistentes del Gobernador Ricardo Madrid

SEMINARIO GOBERNADORES ASISTENTES 1999/2000 Frutillar, Mayo de 1999

En Mayo se realizó, gracias a la activa participación del Rotary Club de Frutillar; de su Presidente, Enrique Arteaga, y del Socio Coordinador, Carlos Olguín, el seminario para los Gobernadores Asistentes del Distrito. Oportunidad en la cual se planificó y se establecieron

los objetivos y metas para el presente período rotario. En la fotografía vemos al Gobernador Ricardo y su esposa Anny, junto a los Gobernadores Asistentes y Expositores del Seminario:



Gobernadores Asistentes

1) Roberto Neracher Rasmilic

Punta Arenas
Punta Arenas Austral
Puerto Williams
Puerto Porvenir
Puerto Natales

2) Alejandro Mendoza Saldivia

Coyhaique
Chile Chico
Puerto Aysén

3) Hernán Kompatzki Oyarzo

Ancud
Castro
Quellón

4) Germán Quappe de la Maza

Puerto Montt
Puerto Montt
Reloncaví
Puerto Montt Melipulli

5) Carlos Raimann La-Manna

Puerto Varas
Del Lago
Llanquihue
Fresia
Frutillar
Puerto Octay

6) Felipe Galdames Bühler

Osorno
Osorno Cordillera
Osorno Colonial
Osorno Conquistador
Río Negro
Purranque

7) Dieter Uslar Schmidt

Río Bueno
La Unión
La Unión Alerce

Los Gobernadores Asistentes del Distrito,
son los destacados Rotarios:

8) Francisco Hott Obando

Paillaco
Futroneo
Los Lagos

9) Abel Martínez R.

Valdivia
Valdivia Ainil
Valdivia Calle-Calle

10) Juan Carlos Gajardo

Panguipulli
Lanco
S. José de la Mariquina

11) Roberto Aguilera Benner

Pucón
Villarrica
Villarrica Lafquén
Loncoche

12) Arnoldo Vogel Mast

Gorbea
Pitrufquén
Freire

13) Ciro Calderón Moncayo

Temuco
Temuco Norte
Temuco Frontera
Temuco Pehuén
Temuco Amancay
Temuco Araucanía

14) Bruno Merino M.

Lautaro
Carrizhue
Nueva Imperial
Puerto Saavedra

ASAMBLEA INTERNATIONAL , ANAHEIM, CALIFORNIA,
ESTADOS UNIDOS





Bichai Rattakul y Charoye (Tailandia) Presidente de Rotary International 2002 – 2003 acompañado de su esposa Charoye

Un recuerdo inolvidable.....



Presidente de Rotary International, Bichai Rattakul, le acompañan los cuatro Gobernadores de Chile, Período 2002 – 2003

De izquierda a derecha:

Roberto Neracher, Punta Arenas, Distrito 4350;

Gastón Guerrero, Yungay, Distrito 4360;

Bichai Rattakul Presidente de Rotary Intenational (Tailandia)

Oxiel Schneider, San Bernardo, Distrito 4340;

Juan Balart, La Portada, Distrito 4320 .

La vida de Bichai Rattakul

Conozca a Bhichai Rattakul

Un hombre joven serio y dedicado barre el piso de la oficina de su padre... El gerente de una compañía maderera atraviesa una espesa jungla montado en un elefante... El ministro de Relaciones Exteriores de Tailandia se reúne con los guerrilleros del Jmer Rojo en la selva de Camboya... el Vice Primer Ministro Tailandés hace uso de la palabra ante cientos de personas que asisten a una sesión de la Comisión Económica y social de las Naciones Unidas para Asia y el Pacífico...



Cary Silver

Imágenes todas éstas de la vida de un tailandés: El Presidente de Rotary International de 2002-2003, Bhichai Rattakul. Su álbum de fotografías refleja una diversidad increíble de experiencias y viajes inigualables. Durante sus 75 años de vida, ha superado diversas dificultades, ascendiendo desde su puesto de auxiliar en un laboratorio farmacéutico, hasta convertirse en el viceprimer Ministro de Tailandia, uno de los cargos de liderazgo más influyentes de la nación. En el curso de su vida, ha sabido enfrentarse a las dificultades y la adversidad con gallardía, humildad y diplomacia.

El ex Gobernador de Distrito Xanxai Visitkul, socio del Club Rotario de Bangkok South conoce a Rattakul desde hace 30 años. "Bhichai tiene una capacidad extraordinaria para convertir

prácticamente toda dificultad en una oportunidad" -afirma Visitkul-. Posee vasta experiencia en la política y la gestión de Rotary. Me siento feliz y orgulloso de que sea el primer Presidente de Rotary International de Tailandia".

Bhichai Rattakul, descendiente de inmigrantes chinos de cuarta generación, nació en Bangkok en 1926. Su padre era oficial de la policía tailandesa y su madre se encargaba de sus ocho hermanos. Cuando tenía nueve años de edad, Rattakul se trasladó a Hong Kong donde asistió a una escuela privada, pero la Segunda Guerra Mundial puso fin a sus estudios.

De regreso a su hogar en Bangkok, Rattakul comenzó a trabajar con su padre -en una compañía farmacéutica- desempeñando un cargo sin autoridad ni brillo. "Mi primera tarea fue barrer el piso" -recuerda Rattakul. Mi padre supo

transmitirme una sólida ética de trabajo. Comencé desde abajo y ascendí con esfuerzo, lo cual me enseñó a apreciar las dificultades de la gente menos afortunada que yo".

Verdaderamente, esta filosofía de comenzar "desde abajo" ha sido fundamental para configurar la actitud de Rattakul frente a la vida. Su filosofía de inspiración desde la base se refleja en el programa de mención presidencial de este año, a través del cual se exhorta a los rotarios a decidir sus propias metas y programas. "Los propios rotarios saben defender los mejores intereses de sus propios clubes y comunidades", sostiene.

En 1945, Rattakul, conoció a su esposa, Charoye, a quien se refiere como su "pilar de fortaleza". En aquel momento, ganaba solamente 150 baht (6 dólares) al mes, trabajando en calidad de auxiliar. "Cuando nos casamos



Conozca a
Bhichai Rattakul

tenía solamente 20 dólares en el bolsillo" -relata-. Dado que trabajaba durante el día cuidaba a los niños por la noche. Y, efectivamente, me tocó cambiar bastantes pañales", añade riendo.

Están casados desde hace 56 años. Tienen tres hijos -dos varones y una mujer- y se deleitan observando las travesuras de sus cinco nietos. "A Charoye le gusta mucho cocinar, leer y practicar yoga -indica Rattakul-. Siempre me ha apoyado y posee gran integridad y calidad moral".

Rattakul preconiza un "modo de vida equilibrado". Posee una condición física admirable para su edad, lo cual atribuye a su vida activa, su actitud optimista y al ocasional partido de golf. "Y no bebo ni fumo" -añade-. En 1946 Rattakul aceptó el cargo de gerente de una empresa maderera (Tailandia prohibió las explotaciones forestales en 1989). Se enfrentó a un desafío abrumador: Cómo transportar troncos enormes desde los densos bosques de teca. "Dado que no había carreteras, teníamos que transportar los troncos por vía fluvial -explica-. Pero tuvimos problemas cuando los troncos se atascaban en los ríos. Si se utilizaba la dinamita, la madera quedaría

destruída. A Rattakul se le ocurrió una solución: Recurrir a los elefantes, los cuales son nativos de la zona, para transportar los troncos río abajo. "Yo mismo tuve que montar un elefante", recuerda.

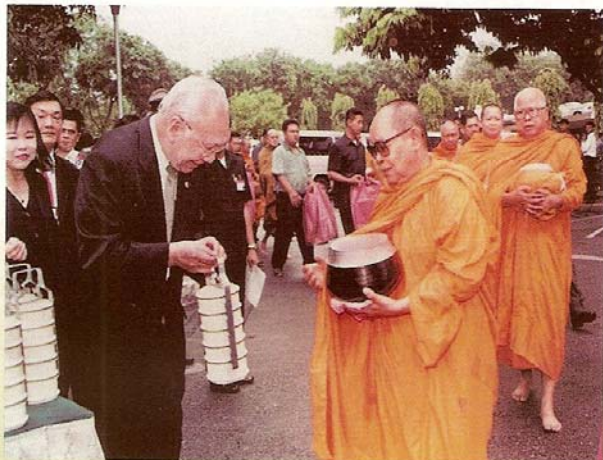
Finalmente, Rattakul regresó a la empresa de su padre, en la cual llegó a ser Presidente Ejecutivo y Presidente de la Directiva. En esa época se afilió a Rotary aunque, irónicamente, más por casualidad que por elección. El ex Ministro de Comercio y amigo de la familia Phya Mahai Sawan le pidió al padre de Rattakul que lo ayudara a formar un nuevo club rotario. El padre aceptó y encomendó a su hijo tal misión.

El 14 de mayo de 1958, a la relativamente corta edad de 31 años, Rattakul se convirtió en socio fundador del Club Rotario de Dhonburi, segundo club de Tailandia y primero en realizar sus reuniones en tailandés. Hoy



Rattakul reconoce que en aquel momento la afiliación al club no le despertaba mayor entusiasmo. "Estaba inscrito como rotario, pero carecía del espíritu rotario. Rotary aún no tenía lugar en mi corazón".

Un día todo cambió gracias a las súplicas de un presidente de club desesperado. "Dicho presidente necesitaba a un rotario que se encargara de llevar a la playa a un grupo de niños huérfanos de padre -afirma-. Uno de los voluntarios había abandonado la tarea y hacía falta que alguien lo reemplazara. Yo acepté porque me sentía obligado, no porque lo quisiera". La situación se hizo aún más incómoda porque uno de los chicos no se quería separar de Rattakul. "Al comienzo me sentí incómodo. Pero tras cierto tiempo, me di cuenta de que ese niño me necesitaba. Tras el regreso de la excursión la despedida resultó



Conozca a
Bhichai Rattakul

difícil. Cuando los demás chicos salieron del coche, este niño seguía sentado junto a mí. Estaba oscureciendo y nadie vio mis lágrimas cuando, de repente, me abrazó y susurró: Cuánto desearía que usted fuera mi padre".

En este momento Rattakul supo apreciar la poderosa influencia de Rotary. "Sólo hizo falta que un niño despertara el corazón de un hombre egoísta" -señaló-. "En ese momento comprendí qué significa ser un verdadero rotario". Rattakul cree firmemente que la participación directa en proyectos de servicio es la manera más eficaz de profundizar su participación y retenerlos en nuestras filas. "Creo en el servicio personal, no en el servicio a través de la billetera", suele decir.

Durante sus primeros años de vida rotaria, Rattakul conoció a

Khuang Apaiwongse, ex Primer Ministro de Tailandia y primer líder del Partido Democrático de la nación. Apaiwongse era socio del Club Rotario de Bangkok y alentó a Rattakul a dedicarse a la vida pública.

En 1969 Rattakul emprendió una carrera política que lo llevaría a desempeñar nueve mandatos en calidad de miembro del Parlamento. Prestó servicio a su país como ministro de Relaciones Exteriores, Viceprimer Ministro, portavoz de la Cámara de representantes y presidente del Parlamento. Tuvo que enfrentarse a la inestabilidad de los países vecinos del sudeste de Asia y los trastornos ocasionados por la guerra de Vietnam. En 1976, las funciones de Rattakul como Primer Ministro le requirieron emprender peligrosas jornadas a través de las selvas de Camboya,

donde se reunió con los guerrilleros del Jmer Rojo.

"Fue uno de los momentos más aterradores de mi vida -indica Rattakul-. Tenía conciencia del peligro pero, a la vez, sabía que la seguridad de mi país corría serio riesgo".

Rattakul se granjeó el reconocimiento internacional por la labor que desempeñó en 1998 en calidad de Presidente de la Comisión Organizadora de los décimoterceros Juegos Olímpicos Asiáticos. Prestó servicio como mediador, concertando el acuerdo de varios grupos adversarios a fin de organizar con éxito un certamen regional en Bangkok. Debido a este logro extraordinario, el Comité Olímpico Internacional le otorgó su más alto galardón. El Premio del Comité Olímpico Internacional.

Este año, el edecán del Presidente de Rotary International, Jack Forrest, socio del club Rotario de Mexia, Texas, EE.UU., ha



Conozca a
Bhichai Rattakul



recorrido el mundo junto a Rattakul. Al presentar al Primer Presidente de Rotary de Tailandia, enumera una larga e impresionante lista de premios y logros (véase "una vida de realizaciones") y concluye de esta manera: "Ahora, después de todo eso, tengo que decirles cuál es la característica más sobresaliente de Bhichai Rattakul. Es el hombre más sencillo que he tenido la fortuna de conocer". El ex Gobernador de Distrito Noraseth Pathmanand, del Club Rotario de Bangrak, Tailandia, conoce a Rattakul desde hace casi 20 años. Ha sido testigo de la meteórica ascensión de Rattakul, tanto en esferas gubernamentales como en Rotary. "Bhichai Rattakul es un hombre modesto de gran integridad" -afirma Pathmanand. Recuerda ocasiones en las cuales Rattakul se detenía a hablar con

los pobres y los necesitados en las calles de Bangkok. "Es amigo de la gente y sabe brindar compasión. Está plenamente dedicado a su familia, su país y Rotary".

Es más, Rattakul rara vez menciona sus éxitos empresariales ni su distinguida carrera de servicio público. Desde todo punto de vista, es sincero, modesto y cordial. Xanxai Visitkul observa que Rattakul es estadista por naturaleza y diplomático de profesión. Cree que la perspectiva internacional de Rattakul y su habilidad diplomática serán valiosas para orientar a Rotary durante este periodo de desasosiego internacional y debilitamiento de la economía mundial.

La inspiración de Rattakul para el lema de Rotary International del Presente año, Sembremos la Semilla del Amor,

se basa en la profunda convicción de que el servicio debe surgir del corazón. "Prefiero exponer mis ideas más que imponerlas" -expresa-. Rotary debe ser fruto del amor que anida en cada persona. Debe ser un deseo genuino, un sentimiento auténtico. Este principio se deberá a aplicar a todos los aspectos de la vida, ya sea en la ocupación, en la política o en Rotary".

Rattakul cree en los "principios universales" de Rotary, las cuatro avenidas de servicio. Propugna que la organización debe "volver a los aspectos básicos" y trabajar con los rotarios en el ámbito local a fin de poner de relieve los principios fundamentales. "En esta última década, hemos tenido tantos programas y metas establecidos "desde arriba", las cuales han diluido nuestro esfuerzo -declara-. Este año, no

Conozca a
Bhichai Rattakul

presentaré nuevos programas ni metas. Tenemos que trabajar con los que ya tenemos. Quiero que los rotarios se centren en los proyectos relacionados con su comunidad y cercanos a su corazón.

Uno de los programas que Rattakul aprecia de todo corazón es la promoción de la alfabetización. Ha tomado parte directa en el apoyo a los proyectos de alfabetización Faro de Luz, iniciativa conjunta patrocinada por los rotarios de Australia y Tailandia. Alienta a los rotarios a emprender proyectos que servirán de modelo en su propia comunidad.

"Ningún proyecto es demasiado pequeño ni insignificante para ejercer una influencia decisiva" -afirma Rattakul-. "Cuando utilizamos las manos para verter la sopa en el plato, los ojos para leerle un libro a un niño,

los brazos para aliviar el sufrimiento de un enfermo... es entonces y sólo entonces, que comprendemos el verdadero significado de Rotary".

Al respecto, señala que el ejemplo más espectacular relacionado con este tipo de servicio es PolioPlus, que comenzó como un proyecto en pequeña escala en Filipinas destinado a abordar los problemas de la comunidad local. La iniciativa se convirtió, finalmente, en el proyecto más ambicioso de la historia de Rotary. Durante el año de Rattakul, a los rotarios se les pide que recauden 80 millones de dólares para ayudar a erradicar la polio para el año previsto: 2005.

Aunque este destacado estadista parezca haber tenido mucha suerte en la vida, sus logros no le fueron fáciles. Resulta irónico que el hombre que ahora ejerce la presidencia de Rotary

International casi fracasa en su intento de ser elegido Presidente del Club. "No me propuso el comité de propuestas de mi club rotario; querían otro candidato". En el momento de la votación, lo eligieron como candidato presentado por los socios.

De alguna manera resulta apropiado que Rattakul hubiera sido el candidato preferido de los socios. "Para los que trabajan de todo corazón, todo lo demás funciona bien" -afirma-. Cuando cruzamos las fronteras y los océanos para colaborar en los proyectos de servicio, los extraños se convierten en amigos".

Cuando se le pregunta qué fotografía debiera incluirse en la última página de su viejo álbum de fotos, responde: "La imagen de un hombre con la camisa arremangada, trabajando en un proyecto al cual se dedica de todo corazón".

Cary Silver, es la redactora ejecutiva de The Rotarian.



Conozca a
Bhichai Rattakul

Una Vida de Realizaciones

- Socio Fundador y ex Presidente del Club Rotario de Dhonburi, Bangkok, Tailandia, Gobernador de Distrito en 1963-64. Integrante del Consejo de Fideicomisarios de La Fundación Rotaria de Rotary International en 1985-1986. Director de R.I. en 1990-1992. Presidente del Comité Ejecutivo de la Directiva de R.I. en 1991-1992. Presidente del Comité de la Convención de R.I. en 1993-1994.

- Beneficiario del Premio por Servicios Distinguidos y la Citación por Servicio Meritorio de La Fundación Rotaria.

- Miembro del Parlamento de Tailandia durante nueve mandatos a partir de 1969 y

dirigente del Partido Democrático.

- Prestó servicio en calidad de ministro de Relaciones exteriores, Viceprimer Ministro, portavoz de la Cámara de Representantes y Presidente del Parlamento, además de líder de varias delegaciones tailandesas ante las Naciones Unidas.

- Vicepresidente Honorario del Consejo de Scouts de Tailandia y ex Vicepresidente de la Asociación Cristina de Jóvenes de Bangkok.

- Prestó servicio en calidad de Presidente de las Comisiones contra la Corrupción y las Drogas y de Auditoría Nacional de Tailandia y de la Comisión Organizadora de los

décimoterceros Juegos Olímpicos Asiáticos.

- Ex Director de la Cámara de Comercio Tailandesa y ex Vicepresidente de la Cámara de Comercio Internacional. Ex integrante de la Junta Mercantil Tailandesa y director de la Federación de Industrias Tailandesas. Ex Presidente de la Asociación Tailandesa de Fabricantes de Productos Farmacéuticos y del Club de Fabricantes de Productos Farmacéuticos ASEAN.

- Doctor Honoris Causa en Ciencias Políticas de la Universidad Ramkhamhaeng, de Bangkok y de la Universidad Kensington, de California, EE.UU.



Un Hombre de Honor

En homenaje al Presidente de Rotary International Bhichai Rattakul, por sus numerosas décadas de destacados servicios y contribuciones, diversos líderes mundiales le han conferido los siguientes premios y reconocimientos:

(A pedido de Bhichai se incluirá la fotografía de cada una de estas distinciones).

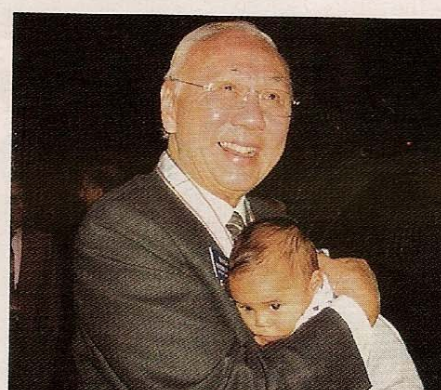
1. Gran Cordón del Caballero de la Más Valiosa Orden del Elefante Blanco (categoría especial).
2. Gran Cordón del Caballero de la Más Noble Orden de la Corona de Tailandia (categoría especial).
3. Caballero Gran Comandante (categoría superior) de la Orden más Ilustre de Chula Chom Klao.
4. Medalla de la Mención de los Boy Scouts de la Orden de Rama Kierati (categoría especial).
5. Medalla del Premio de la Cruz Roja (primera clase).
6. Gran Cordón de la Orden del Sol Naciente de Japón (primera clase).
7. Condecoraciones al Mérito de la Orden del Servicio Diplomático, con el Gran Cordón de la República de Corea (primera clase).
8. Orden de Sekatuna del Rango de Datuk de la República de Filipinas (primera clase).
9. Gran Cruz de la Orden Austriaca de Mérito (primera clase).
10. Gran Cruz de la Orden José T. De Marcoleta de la República de Nicaragua (primera clase).
11. Premio del Comité Olímpico Internacional.
12. Premio del Consejo Olímpico de Asia.





Bichai Rattakul presenta sus saludos al Rey de Tailandia,
Bhumibol Adulyadej

Su Santidad Juan Pablo II recibe los saludos de Bichai Rattakul ; en conversación con el Presidente de Indonesia Megawati Sukarmoputri . Las dos últimas fotos , nuestro Presidente en diversas actividades .

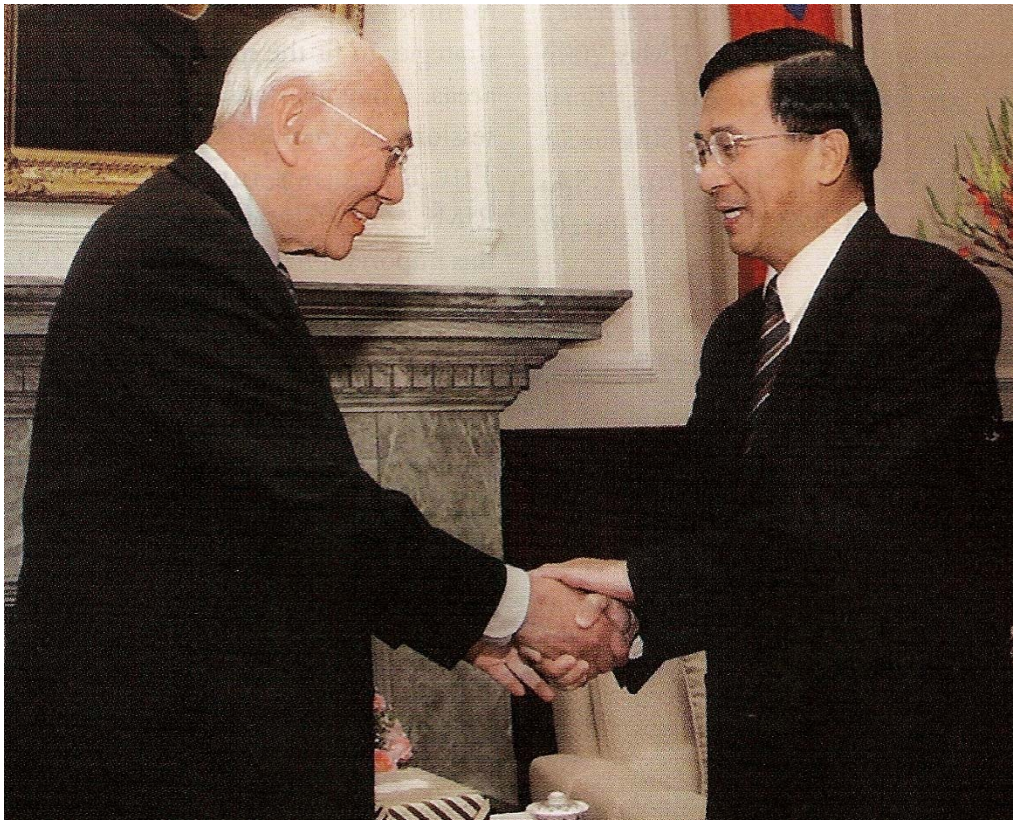




Brasil, Sao Paulo, Bichai Rattakul recibe la medalla de la Orden de Ipiranga de manos del gobernador del estado, Dr. Geraldo Alkimir.



El Dr. Alceu Vezozzo acompaña a Bichai Rattakul a plantar el Árbol de la Amistad, en el Instituto de las zonas 19ª y 20, Cataratas de Iguazú, Brasil .



Con el Presidente de Taiwan, Chen Shui – bian



De visita a la clínica mantenida por los rotarios de Taipei (Taiwan) acompañado por el Past Vice – Presidente de Rotary International, Gary Huang.



Entregando un reconocimiento a Dmitri Mayborode (9) participante de una competición en piano en la ciudad de Moscú, organizada por los rotarios de esa ciudad.



Recibiendo Premio de Honor de parte de su Majestad la Princesa Real de Tailandia, Maha Chakri Sirindhorn.



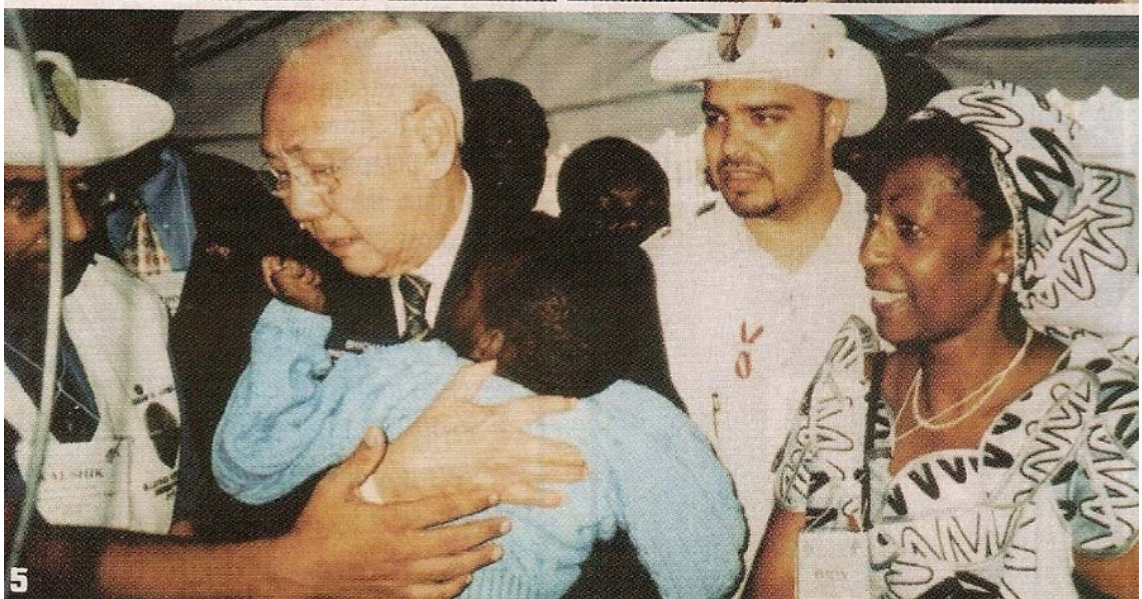
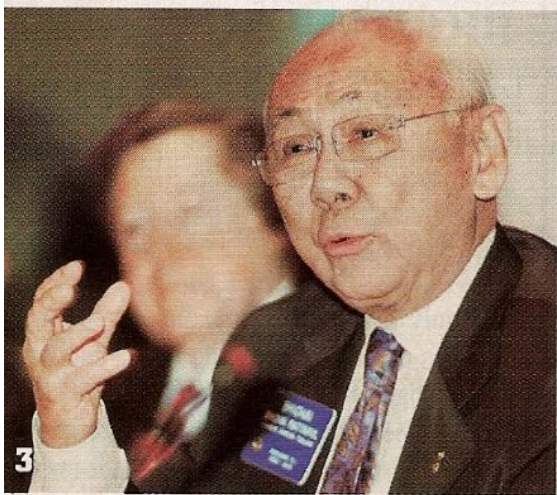
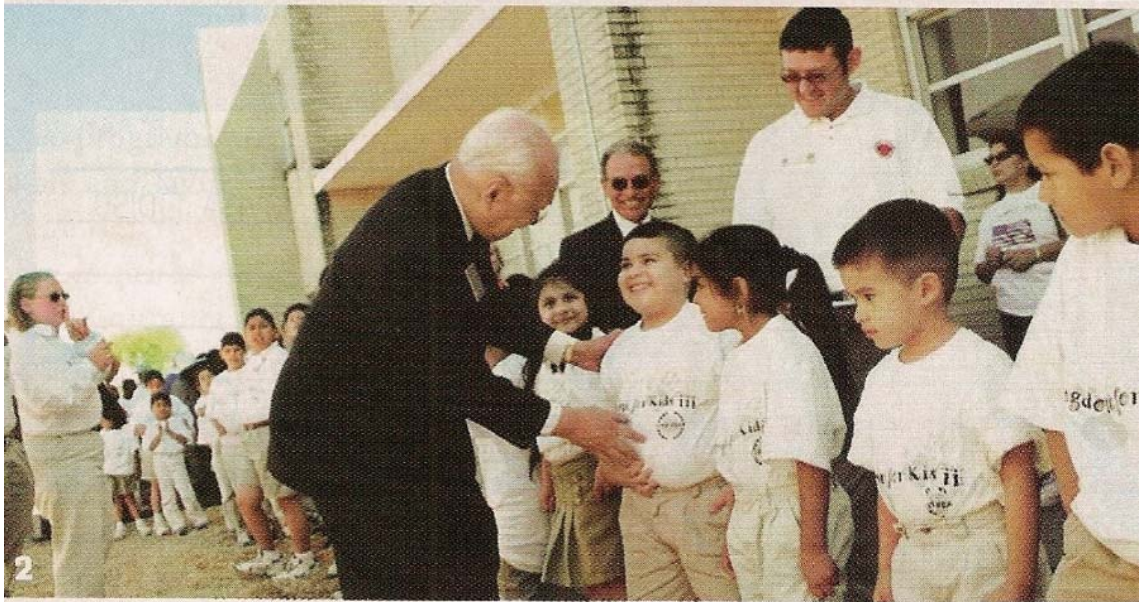
Su Majestad la Reina Silvia de Suecia, hace entrega a Bichai Rattakul,
de Premio de Honor



El Presidente electo (2003 – 2004) Jonathan Majiyagbe ,saluda al Presidente saliente (2002 – 2003) Bichai Rattakul, observa su esposa , Charoye

Página siguiente:

En diversas actividades rotarias : San Antonio (Estados Unidos) ; Conferencia en las Naciones Unidas, Rotary Day ; Conferencia de la Paz entrega de sillas de ruedas, en Nairobi ; Conferencia de niños impedidos, Nairobi.



Viajes del Presidente

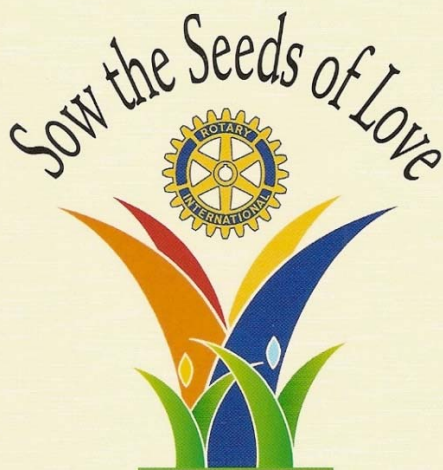
Presidente Bichai Rattakul, presenta sus respetos para todos los soldados caídos en la Guerra de Corea, en su visita al cementerio de Corea.



Presidente Bichai Rattaku, se reúne con el Presidente de Islandia, Olafur Ragnar Grimsson.



Presidente Bichai Rattaku, entrega a su majestad la Reina Silvia de Suecia, el reconocimiento de RI.



Bhichai Rattakul
RI President, 2002-03

Sembremos la Semilla del Amor

Diffondete il seme dell'amore

Plante Sementes do Amor

Så Frön av Kärlek

Semez l'amour

Rotary mit Herz und Hand

慈愛の種を播きましょう

사랑의 씨앗을 뿌리자

Lema del Período 2002 - 2003



De izquierda a derecha: Charoye de Rattakul; Bichai Rattakul Presidente de RI 2002 – 2003 ; Roberto Neracher Gobernador Distrito 4350; Magda Esbry



Charoye y Magda

ROTARY INTERNATIONAL ASSEMBLY

Anaheim, California, USA



ROBERTO

ROBERTO NERACHER

DISTRICT GOVERNOR-ELECT OF 4350

PUNTA ARENAS

CHILE

4350

FULL AMERICAN PLAN



DISTRICT

GOVERNOR-ELECT

ROTARY INTERNATIONAL



One Rotary Center
1560 Sherman Avenue
Evanston, IL 60201-3698 USA

BHICHAIRATTAKUL
President, 2002-03

30 de junio de 2003

Sr. Roberto Neracher R.
Gobernador, Distrito 4350, RI

Estimado gobernador Roberto,

Se aproxima el fin del año rotario 2002-2003 y Charoye y yo deseamos aprovechar la oportunidad para agradecerles muy sinceramente a usted y Magda el servicio prestado en el cargo de gobernador de distrito en el transcurso de los últimos 12 meses.

En especial, deseo expresarle mi gratitud por su liderazgo en la Campaña de Recaudación de Fondos para la Erradicación de la Polio, la cual significará el fin de esta terrible enfermedad en todo el mundo, gracias a la generosidad de los rotarios y otras personas.

Estoy seguro de que sentirá que no ha realizado todo lo que deseaba hacer este año. No obstante, en Rotary todos sabemos que la continuidad es fundamental y que construimos sobre la base que nuestros predecesores nos han legado, y que otros continuarán nuestras obras. Sé que su sucesor aprecia el liderazgo demostrado por usted, pues constituye un peldaño en el camino para ampliar la participación en las actividades de su distrito.

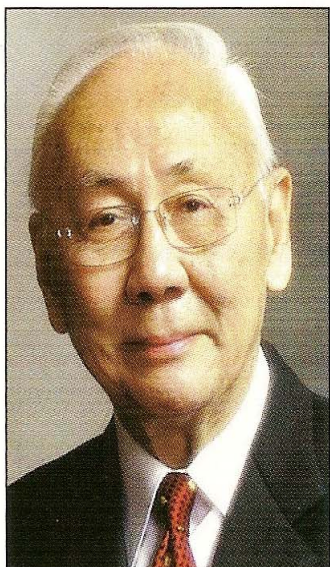
Continuaremos **Sembrando la Semilla del Amor** y tendiendo **Una Mano Solidaria** a nuestros clubes, comunidades y distritos. En lo que a mi humilde persona respecta, planeo regresar a mi club rotario de Tailandia para continuar trabajando por el futuro de Rotary, y espero, sinceramente, que usted se mantenga activo en el club y el distrito.

Charoye se une a mí para desearles a usted y Magda el mayor de los éxitos, esperando que nos encontremos de nuevo en un futuro cercano.

Atentamente,

A handwritten signature in blue ink, reading "B. Rattakul", with a horizontal line underneath.

Bhichai Rattakul
Presidente, 2002-2003



Sembremos la Semilla del Amor

Compañeros rotarios,

Rotary tiene un significado diferente y especial para cada uno de nosotros. Algunos de nosotros valoramos profundamente el espíritu de compañerismo que se disfruta en los clubes, mientras que otros aprecian de manera especial las oportunidades que ofrece nuestra organización para brindar servicio a los necesitados. Muchos de nosotros estimamos a Rotary por su carácter internacional, lo cual contribuye a nuestra unidad en el servicio en todas partes del mundo.

En este preciso instante se realizan miles de actividades en nombre de Rotary. Hagamos lo que hagamos, siempre habrá un elemento constante. El mejor espíritu de camaradería y servicio de Rotary siempre proviene del corazón. Cuando infundimos el amor en nuestras acciones, no nos detenemos a pensar en el tiempo y dinero que sacrificamos. Nos sentimos inspirados para hacer más y para dar más. El amor es la fuerza motivadora que respalda todas las mejores obras de bien de Rotary.

Según las palabras de la Madre Teresa: “*Lo importante no es cuánto damos, sino cuánto amor damos*”. Cuando actuamos con amor, nuestra labor será intrínsecamente más eficaz y conmoverá con mayor profundidad el corazón y la mente de aquellos a quienes brindamos servicio.

Como rotarios, emanamos un profundo amor, pero para alcanzar las metas ambiciosas que nos hemos trazado, necesitamos más personas que compartan nuestras convicciones y compromisos. La mejor manera de asegurar la continuidad de nuestra organización es *Sembrando la Semilla del Amor* en el corazón de tantas personas como sea posible.

Eso es precisamente lo que exhortaré a todos los rotarios que hagan durante el año 2002-2003: que ***Sembremos la Semilla del Amor*** en nuestros clubes, en nuestras ocupaciones, en nuestras comunidades y en todas partes del mundo.

Rotary nos ofrece un sinnúmero de medios para Sembrar las Semillas del Amor

A través de los programas de Rotary International y de su Fundación —y los exhorto a que, *mediante sus propios esfuerzos e iniciativa, trabajen desde los cimientos hasta los niveles más altos*— podemos poner nuestro talento profesional al servicio de los más necesitados, ayudando a la juventud a vencer los obstáculos más comunes de hoy y convertirse en los líderes del mañana; desarrollando relaciones de colaboración en los proyectos de

servicio que trasciendan las fronteras nacionales, y cumpliendo con nuestro compromiso de lograr la erradicación mundial de la polio.

Dentro de nuestros clubes y distritos, también contamos con muchos recursos que nos permiten mejorar la calidad de vida en nuestras propias comunidades y realizar contribuciones fundamentales a la comunidad mundial.

No es necesario que emprendamos nuevos programas y proyectos; podemos comenzar de inmediato, participando más y poniendo nuestro toque personal en los proyectos que ya se han iniciado. Cuando el servicio se origina en nuestro corazón y se inspira en nuestras propias experiencias, más que limitarnos a emitir un cheque, marcamos el nombre de Rotary en nuestra propia vida.

Mi deseo es que el año 2002-2003 se convierta en el año en que cada rotario goce de la alegría que produce el verdadero servicio rotario.

Esa alegría puede surgir de la emoción del niño que aprende a leer gracias a nuestras enseñanzas. También puede surgir de la felicidad de la madre que puede costear las comidas de sus hijos gracias al programa de microcrédito implementado por el distrito. O tal vez, del orgullo de los hombres y mujeres que han encontrado un empleo productivo, gracias al proyecto de capacitación profesional iniciado por el club.

Existen múltiples maneras de gozar de la alegría que se deriva del servicio, y todas ellas exigen plena dedicación de nuestro tiempo y de nuestras aptitudes. Les garantizo que no se arrepentirán de hacer esta inversión en Rotary. Cuando tenemos la oportunidad de cambiar la vida de un ser humano brindándole esperanza, o de lograr que prevalezca el amor donde reina la indiferencia, entonces apreciamos en toda su plenitud lo que significa ser rotario.

Durante el año 2002-2003, exhortaré a los rotarios a que mantengan la sencillez de Rotary.

El ideal de servicio de Rotary puede, en efecto, ser interpretado de muchas maneras diferentes a través de nuestros programas y recursos. No hay necesidad de hacerlo más complejo. Rotary ofrece la oportunidad de disfrutar del espíritu de compañerismo brindándoles servicio a los demás. Este simple llamado impulsa los esfuerzos de los hombres y las mujeres del mundo.

Después de ***Sembrar la Semilla del Amor***, podremos ver cómo empieza a germinar de inmediato, y como las flores silvestres, se esparcirá a su vez, sembrando el amor en todas partes. Otras semillas requerirán más tiempo y cuidado, pero al abonarlas con el amor, la dedicación y la acción rotaria, les garantizo que gozaremos de una cosecha próspera de servicio humanitario.

¿Dónde podemos empezar a *Sembrar la Semilla del Amor*? ¿Cómo podemos lograr mejores frutos?

Las oportunidades se encuentran en todo nuestro entorno.

Empecemos por *Sembrar la Semilla del Amor* en el club.

El buen compañerismo en el club se basa en el amor y la solidaridad que demuestran los socios hacia sus colegas de servicio. ¿Conoce bien a sus compañeros rotarios? Trate de conocerlos aun mejor, de saber más sobre sus familias, sus negocios, sus esperanzas y sus sueños. El ambiente cálido y acogedor del club propiciará la afiliación de nuevos líderes profesionales y empresariales y mantendrá activos a los socios actuales. Volvamos a los principios básicos y realcemos lo fundamental de Rotary: *el servicio eficaz en el club*.

***Sembremos la Semilla del Amor* en nuestras profesiones.**

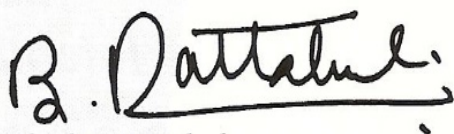
El mercado mundial se caracteriza por su creciente anonimato. Debemos propiciar el apoyo y los contactos entre los profesionales y la colaboración, que constituyen la esencia misma de los ideales de Rotary. ***Sembremos la Semilla del Amor*** entre los empleados, los clientes y los competidores, eliminemos la competencia destructiva y respaldemos los valores éticos que caracterizan a Rotary.

***Sembremos la Semilla del Amor* en nuestra propia comunidad.**

Implementemos proyectos de servicio ambiciosos que hagan un mejor uso de los conocimientos, las destrezas y los intereses personales de los socios. A través de este tipo de proyectos, los rotarios pueden dejar su sello personal de amor en las actividades del club y tomar conciencia del valor del servicio rotario. *Al acrecentarse el amor que sembramos en nuestras comunidades, otros querrán participar en nuestros esfuerzos y Rotary crecerá.*

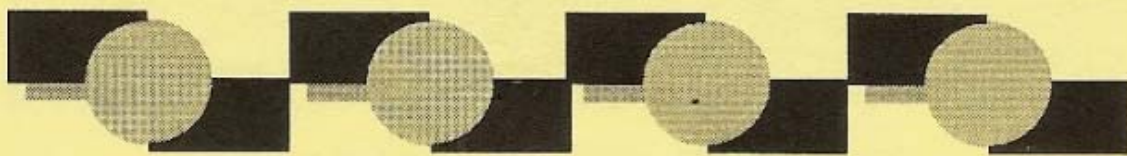
Por último, *Sembremos la Semilla del Amor* en el mundo.

Sin amor, no podemos alcanzar la paz en este mundo convulsionado. Como rotarios, ***Sembremos la Semilla del Amor*** a través de nuestros becarios de Buena Voluntad, participantes del Intercambio de Grupos de Estudio y Voluntarios de Rotary. Podemos difundir nuestro amor más allá de los océanos y las fronteras nacionales, alimentando a los que padecen de hambre, cuidando a los enfermos y brindándoles albergue a los que no tienen techo. A través de Rotary, nuestro amor puede manifestarse proporcionando agua potable, atención médica, educación para los niños del mundo y satisfaciendo las necesidades básicas de todos los seres humanos.

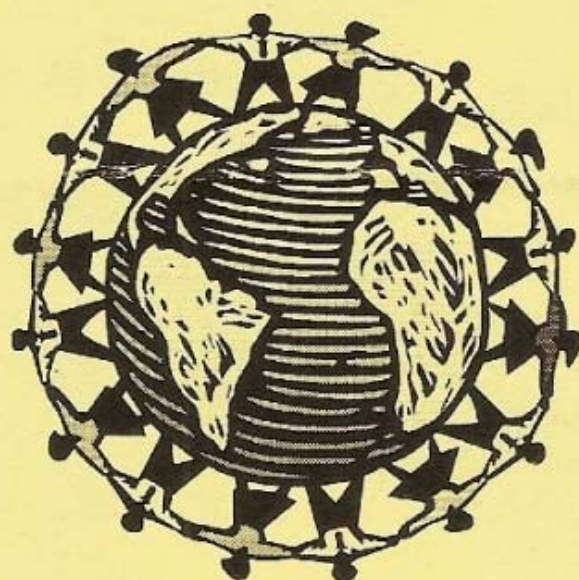


Bhichai Rattakul

Presidente de RI 2002-2003



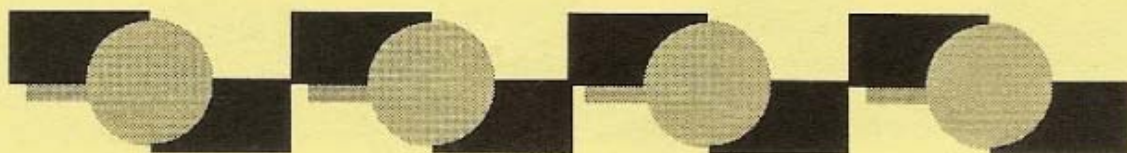
INTERNATIONAL FESTIVAL NIGHT
VELADA DEL FESTIVAL INTERNACIONAL
NUIT DU FESTIVAL INTERNATIONAL
NOITE DO FESTIVAL INTERNACIONAL
国際祭りの夕べ
국제 웨스티발의 밤



International Assembly



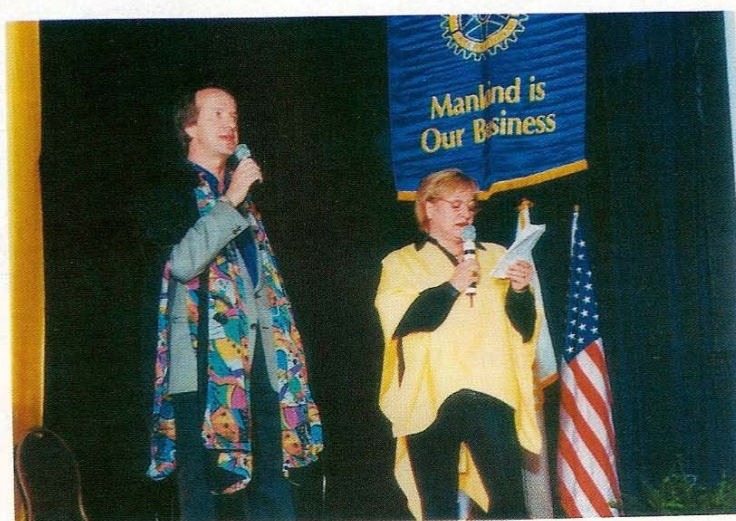
2 February 2002



RECUERDO DE UNA JORNADA INOLVIDABLE

Cuando nos encontramos por terminar nuestros periodos como Gobernadores de Distrito, deseamos compartir con ustedes este recuerdo en imágenes de una jornada inolvidable, la cual fue nuestra presentación en la noche de talentos de la Asamblea Internacional en Anaheim, USA. En esa oportunidad leímos un poema de Pablo Neruda en español e Inglés y tratamos de interpretarlo en el escenario. Fue muy emotivo para todos, por ello me permito regalarles estos recuerdos...

Juan Balart, Gobernador Distrito 4320.



Roberto Neracher y Magda Esbry con traje típico de huaso representando a nuestro país, siendo los únicos de los cuatro Distritos de Chile .





Rotary Internacional

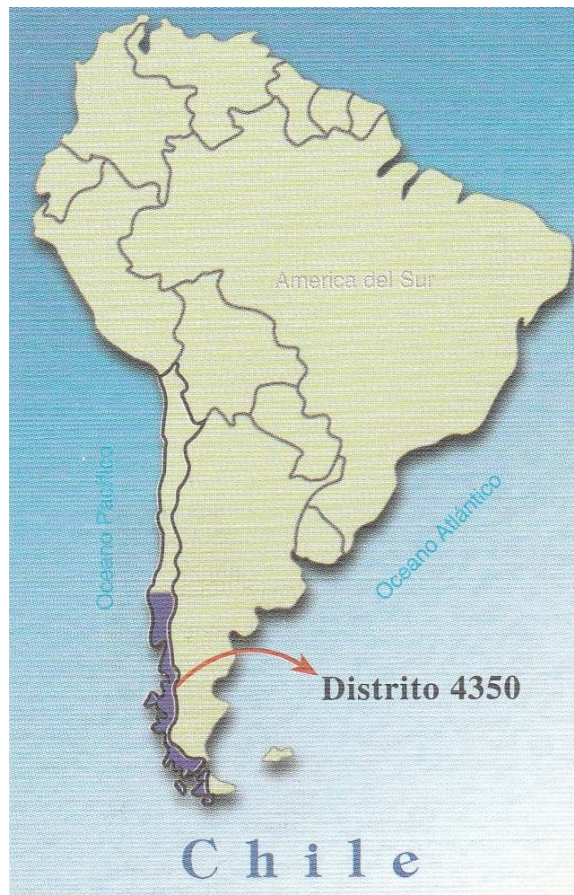
Distrito 4350 • Chile



Magda y Roberto

Roberto Neracher Razmilić
Gobernador 2002 - 2003

*Zenteno N° 036
Casilla 1387
Tel.: (56-61) 217076 (Part.)
Tel.: (56-61) 231834 (Of.)
E-mail: robertoneracher@entelchile.net
Punta Arenas
Chile*



En la siguiente página, fotografía de la ASAMBLEA en su día de clausura, con la asistencia de 530 Gobernadores, Gobernadoras, y acompañantes.



Asamblea Distrital Osorno 2002





Asamblea Distrital 1 de julio 2002 Osorno

Todo un éxito por la concurrencia de rotarios y sus damas, y de integrantes de Rotaract de Temuco y Osorno, se efectuó en la ciudad de Osorno, en el Instituto Matthei, la Asamblea convocada por el Gobernador del periodo 2002-2003, Roberto Neracher, y organizada por el R. C. Osorno Cordillera con la valiosa colaboración de los clubes Osorno, Osorno Colonial y Osorno Conquistador.

La alta asistencia, sobre 200 personas, habla por sí sola del interés demostrado en participar en este evento, que de cierta manera marca el inicio del actual periodo.

En la ocasión el Gobernador Roberto, dio a conocer el lema del periodo, las metas distritales, y el mensaje del Presidente Internacional Bhichai Rattakul, como así también la presentación de los asistentes del Gobernador, destacándose entre ellos una dama: Mónica Ampuero, a cargo de los clubes de Puerto Montt.

De acuerdo al programa, en la mañana se desarrollaron los PETS para presidentes, secretarios, tesoreros y directores de avenidas, efectuándose paralelamente una cordial reunión de las damas rotarias con Magda, esposa del Gobernador.

Al mediodía, el Gobernador Roberto y esposa Magda, ofrecieron un almuerzo en honor del Gobernador Edgardo y esposa Adela, donde nuevamente el entusiasmo y el compañerismo, quedó de manifiesto al asistir más de 160 personas.

En la tarde se realizaron tres plenarios:

1. **Iniciativa mundial:**
Aumento número de socios
EGD Jorge Schwencke V.

2. **La Fundación Rotaria**
EGD Roberto Núñez N.

3. **Asuntos distritales**
Conversándose lo referido al congor distrital.

Luego el Gobernador Roberto procedió a la clausura de la asamblea.

La Gobernación del Distrito, se hace un deber en agradecer las gestiones del compañero rotario Julio Beltrán Presidente de la Asamblea, por el éxito alcanzado, como así también a los colaboradores más cercanos y a los clubes de esa ciudad.



Entrega de los distintivos a los asistentes del Gobernador.



Damas rotarias asistentes a la reunión con Magda.

Sembremos la Semilla del Amor



ASAMBLEA DE DISTRITO

**Seminario para
Presidentes y Secretarios**

Osorno 1 de junio 2002

Roberto Neracher Razmilic
Gobernador 2002 - 2003
Distrito 4350 - CHILE

ROTARY INTERNATIONAL
Bhichai Rattakul
Presidente Rotary International
2002 - 2003

- Clubes Anfitriones
- Rotary Club Osorno Cordillera
 - Rotary Club Osorno
 - Rotary Club Osorno Colonial
 - Rotary Club Osorno Conquistador

Programa

**Lugar: Instituto Adolfo Matthei, entrada Sur Osorno,
Avenida René Soriano N°2616 Fono 211671.**

VIERNES 31 DE MAYO

21,00 horas:

Cena de Camaradería Club Alemán (Opcional).

SABADO 1 DE JUNIO

9,00 horas:

Inscripciones y entrega de material.

9,30 horas:

Primera Plenaria

- Himno Nacional
- Palabras de bienvenida a nombre de los Clubes organizadores.
- Palabras del Gobernador Edgardo Robles.
- Palabras del Gobernador electo Roberto Neracher.
- Lema del período
- Metas distritales
- Mensaje del Presidente de Rotary Internacional Bhichai Rattakul
- Presentación de los Asistentes del Gobernador

- Coffee Break.

10,30 horas:

Seminario de Capacitación

Asistentes de Gobernador y Presidentes.

- Gobernador electo: Roberto Neracher R.
- **Secretarios**
Guido Matic Litrica.
- **Tesoreros**
Juan Dragnic Ivelic.
- **Avenida Servicio en el Club**
EGD Juan Antonio Rojo Echeverría.
- **Avenida Servicio a través de la Ocupación**
EGD Sebastián Martabit Caspo.

- **Avenida Servicio Internacional**
EGD Carlos Felipe Mesa Keshler.

10,30 horas:

Damas Rotarias

- Reunión Distrital.
- Magda Esbry de Neracher.

13,00 horas:

Almuerzo en Honor al Gobernador Edgardo Robles y esposa Adela.

15,00 horas:

Segunda Plenaria

- Iniciativa Mundial:
Aumento número de socios.
- EGD Jorge Schwencke Valdivieso.

16,00 horas:

Tercera Plenaria

- La Fundación Rotaria
- EGD Roberto Núñez Núñez.

- Coffee Break.

17,00 horas:

Cuarta Plenaria

Asuntos Distritales.

18,00 horas:

Palabras de cierre del Gobernador electo Roberto Neracher Razmilic.

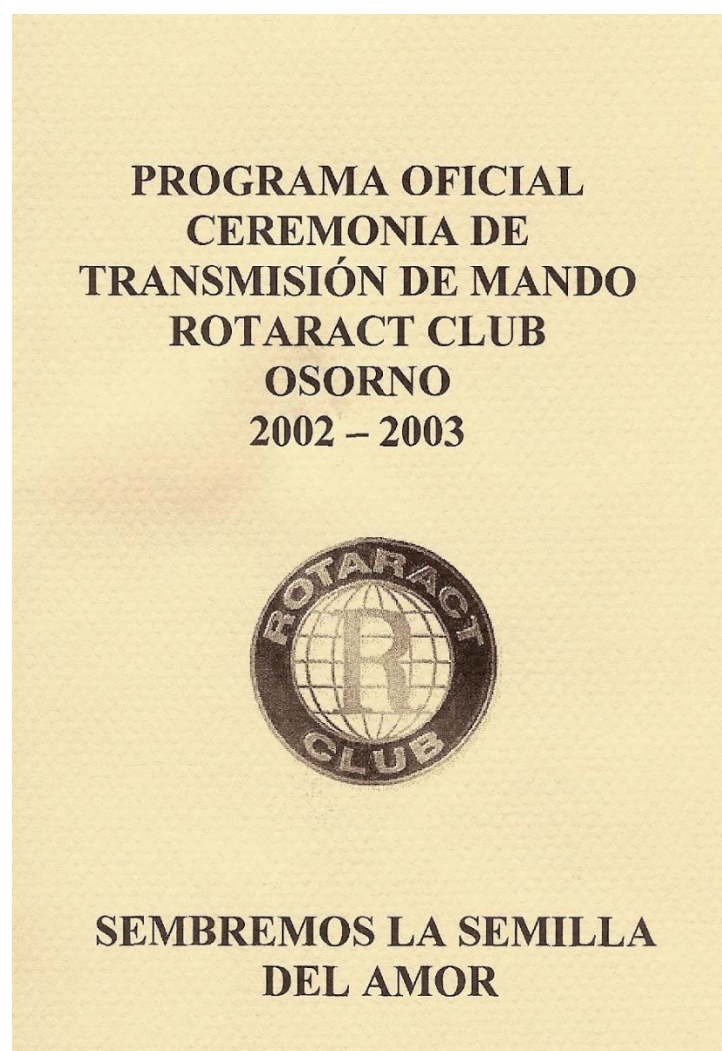
21,00 horas:

Cena de Camaradería y Clausura de la Asamblea Distrital 2002. Club Alemán, O'Higgins 563.



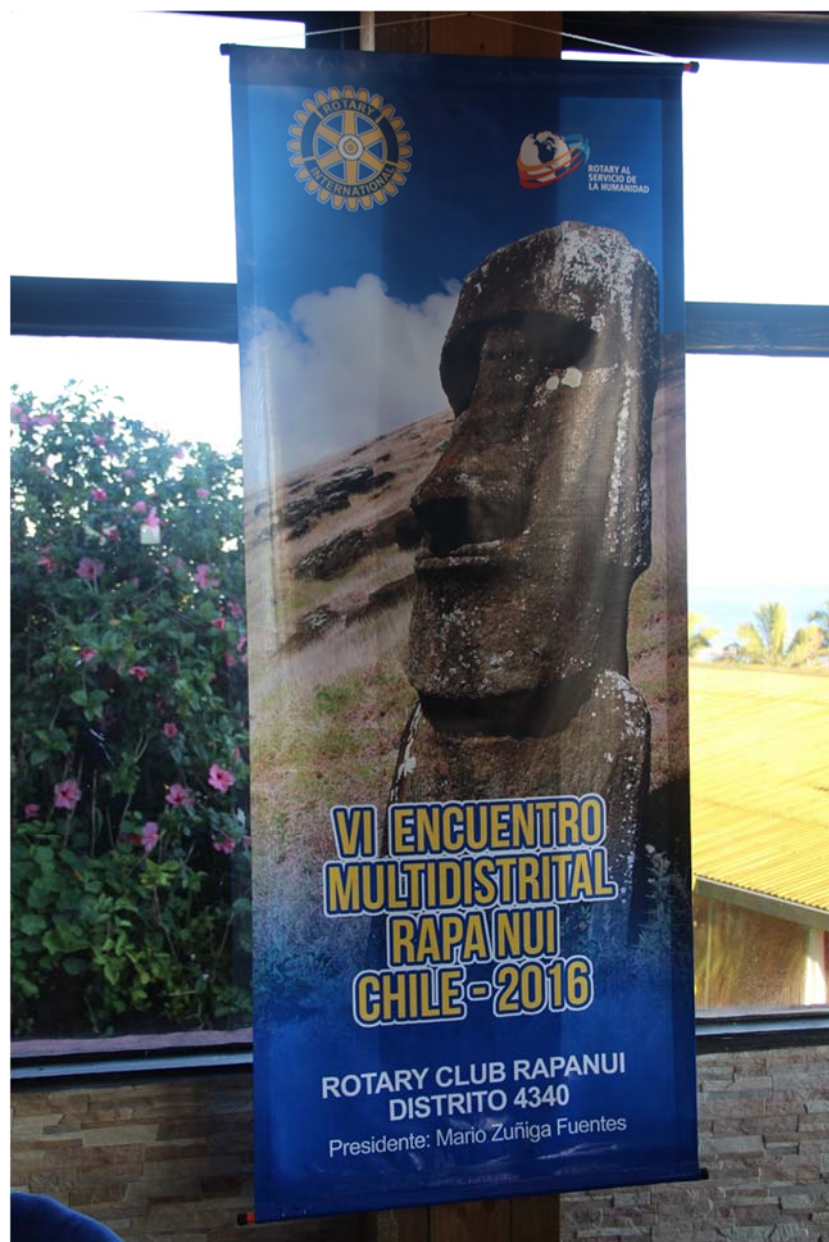


Compartiendo : Guido Matic, Miriam de Matic, Magda Esbry, Roberto Neracher, Juan Dragnic, Julio Vargas.



VI ENCUENTRO MULTIDISTRITAL RAPA NUI CHILE 2016





La Región de Magallanes y Antártica Chilena, presente....!!!!









Donaciones realizadas durante la Multidistrital





